

Handwritten text in an oval, possibly "Linnæus".

„თარგმნი და სხვადასხვა“

= 1916 =

Handwritten signature or initials.

Handwritten text at the bottom left, possibly a date or reference: "1916", "XIII", "24".



3. *Latvian* - N12  
1. *Latvian* = N13. 29.12.

*Latvian* N12  
*Latvian* N13  
*Latvian* N14  
*Latvian* N15  
*Latvian* N16  
*Latvian* N17  
*Latvian* N18  
*Latvian* N19  
*Latvian* N20  
*Latvian* N21  
*Latvian* N22  
*Latvian* N23  
*Latvian* N24  
*Latvian* N25  
*Latvian* N26  
*Latvian* N27  
*Latvian* N28  
*Latvian* N29  
*Latvian* N30  
*Latvian* N31  
*Latvian* N32  
*Latvian* N33  
*Latvian* N34  
*Latvian* N35  
*Latvian* N36  
*Latvian* N37  
*Latvian* N38  
*Latvian* N39  
*Latvian* N40  
*Latvian* N41  
*Latvian* N42  
*Latvian* N43  
*Latvian* N44  
*Latvian* N45  
*Latvian* N46  
*Latvian* N47  
*Latvian* N48  
*Latvian* N49  
*Latvian* N50  
*Latvian* N51  
*Latvian* N52  
*Latvian* N53  
*Latvian* N54  
*Latvian* N55  
*Latvian* N56  
*Latvian* N57  
*Latvian* N58  
*Latvian* N59  
*Latvian* N60  
*Latvian* N61  
*Latvian* N62  
*Latvian* N63  
*Latvian* N64  
*Latvian* N65  
*Latvian* N66  
*Latvian* N67  
*Latvian* N68  
*Latvian* N69  
*Latvian* N70  
*Latvian* N71  
*Latvian* N72  
*Latvian* N73  
*Latvian* N74  
*Latvian* N75  
*Latvian* N76  
*Latvian* N77  
*Latvian* N78  
*Latvian* N79  
*Latvian* N80  
*Latvian* N81  
*Latvian* N82  
*Latvian* N83  
*Latvian* N84  
*Latvian* N85  
*Latvian* N86  
*Latvian* N87  
*Latvian* N88  
*Latvian* N89  
*Latvian* N90  
*Latvian* N91  
*Latvian* N92  
*Latvian* N93  
*Latvian* N94  
*Latvian* N95  
*Latvian* N96  
*Latvian* N97  
*Latvian* N98  
*Latvian* N99  
*Latvian* N100

*Latvian* N101  
*Latvian* N102  
*Latvian* N103  
*Latvian* N104  
*Latvian* N105  
*Latvian* N106  
*Latvian* N107  
*Latvian* N108  
*Latvian* N109  
*Latvian* N110  
*Latvian* N111  
*Latvian* N112  
*Latvian* N113  
*Latvian* N114  
*Latvian* N115  
*Latvian* N116  
*Latvian* N117  
*Latvian* N118  
*Latvian* N119  
*Latvian* N120

საქართველო

1916



# თქატრი სსოზრებტ

სათეატრო სალიტერ. უპრნალი

წელიწადი მეოთხე

1916

სარჩევი

5862

*ს. მკვირვაძე  
1929*



# 1916 წ. უსრნალში დაიბეჭდა ქვემოთხსენებულ ავტორთა შუბლები ნაწარმოებნი

(ციფრებით ნაჩვენებია უსრნალის ნომრები)

## ზოგადი წერილები.

**არიმათიელი, იოსებ**—ჩატეხილ ხილზე—მაჰმადიან ქართველთა სტუმრობა თბილისში—11; ქართველი ექიმები—14; ვალ-გადუხდელი—გ. გუნია 17; სათათბიროს ათი წლის თავი—21.

**გოთუა, პართენ**—პატარა წერილები—52.

**გომართელი, ივ.**—დღევანდელი მომენტი შეთანხმებას გვიბრძანებს—9; უბრალო საუბარი უბრალო მკითხველთან—10, 13—15, 17, 20, 22, 23; თამარ მეფე და ქართველი ქალი—18; ერობა—19; ქართველი გრიგორიანები—30; ქართველი ისრაელები—39; ეროვნული თალსაზრისი—49; სადღესიო—51; ქრისტეს შობა—52.

**დადიანი, შალვა**—თამაში—25; კუჭი—27.

**ექიმი შტოკმანი**—ცაცია ხელი: ია კარგარეთელის კონცერტის შესახებ—12; უმადურნი—14; საზოგადოება „იმელი“—23; დროული წერილები—24, 25.

**ქარბელაშვილი, ვასო მღ.**—ჩემი სამღურავეი—13.

**კახი, ერმადლოზ**—ქალთა საკითხის გამო—22.

**კიაზოშვილი, მის.**—მხოლოდ დადგენილება—36.

**მეთაური—მოწინავე წერილები:** განახლების მოლოდინში—1; შორს კინკლაობა და მკონარეობა—2; სადაც ილიაყვამ—3; საგულისხმოდ გახსენება; გზა მივითა—4; და-ძმის დღესასწაული—5; წუნია პატარძლები—6; ახალი თეატრი; გაჭირვების ტალკვესნი—8; თესლი ნაყოფიერი; უპატრონოთ თავსა ჩვენსა—11; ძალა და სათნოება—15; ერთი სიტყვა ერთი საქმე—16; ქართული თეატრის ტრაგედია—17; გაწყვეტილი სიმი; ძვირფასი სტუმარი—19; მკვდრებით აღდგომის მოციქული—ა. ი. სუმბათაშვილი—21; დაძაბული ზეიმი—22; სანთლები ქრებოან!—23; დგომა—ცდომა—24; დრამატული საქმის დრამატული მდგომარეობა—25; ერთი დასი—26; გაუთავებელი შუღლი—27; ნილაბ-აფარებულთა მოღვაწეობა—29; ახალი მსხვერპლი—31; საზოგადო მოღვაწეობა—32; დიდი საქმის საძირკველი—33; მონდომება და მოქმედება—34; სეზონის მოლოდინში; სასცენო სტუდია—35; იდეურობა თუ შეუგნებლობა?—39; ჯერ კიდევ ჰყოლობენ—41; გაყინული ხელოვნება—42; დროა საქმეს მივყოთ ხელი—44; თეატრის ასაშენებლად—45; ვინ უნდა უპატრონოს საქმეს?—46; უკვდავების მოციქული—47; სად არის ძალა?—48; საკუთარი კაცი საკუთარ საქმეს; 49; ვისი ან რის ბრალია?—51.

**მი—ლი**—აფხაზთა დეპუტაცია—23.

**მ—ოლი**—კითხვები—12.

**შინიანი, გალუსტ**—უბრალო მკითხველის წერილები: ქართველ-სომეხთა ურთიერთობა—29.

**წინამძღვარი, ი.**—მადლიანი ადამიანი—გედვან გომართელი—19.

**წ—ძე აპ.**—სცენა და მისი დამახინჯება—7.  
**ჯანაშვილი, მ.**—თამარ მეფე—18.

## ლ ე ქ ს ე ბ ი.

**აბაშელი, ს.**—აკაკის—5; შავი თმა—23; ზღვის პირად—42; იისფერი თვალები—44.

**აბულაძე, სავლე**—სატრფოს—50.

**ადამაშვილი, გიგა**—ახალი ჯარისკაცის სიმღერა—1. **აკაკი**—სიზმარი—18; საქართველოს უკანასკნელი მეფე გიორგი—24.

**ახვლედიანისა, დარია**—პასუხი—2; ჩემო მუხთალო ბედო—27; მეგობარს—34; \* \*—36; \* \*—38; ერთხელ გიხილე—42; სიმღერა—49.

**ახოსპირელი, ბეგლარ**—ალბომში, ბაირონიდან—19. **ბაბილინა**—მთვრალი ეშხით—14.

**ბარათაშვილი, ნიკ.**—რჩული აზრები, მერანი, ბედი ქართლისა—ორი სცენა, ვაჟე ტაძარი, რად ჰყვედრი კაცსა—47.

**ბეჟანიძე, ქართველი მაჰმადიანი**—თამარი—18.

**გაბრუაშვილი, დ.**—კვლავ დავბრუნდი—46.

**განჯისკარელი, ანტონ**—ცხონებული ეშია—4.

**გაფრინდაშვილი, ვალ.**—ქამანჩა და სიმები, ანენსკიდან—8.

**გედევანიშვილი, ლ.**—ბედნიერება 48.

**გივიშვილი დავ.**—ბულბულს; სასაფლაო—29.

**გოგუაძე, გაბრიელ**—ბნელ ღამეში—9; გლოვის ველი—13.

**გრიშაშვილი, ი.**—მსახიობი ქალი—6; მ—ას—32; მუხუ სიმღერებიდან—37; კანმული გრძნობა—39; მუხუ სიმღერებიდან—40.

**გურჯანელი, ნ.**—ის არ ყოფილხარ!—19.

**დაროშვილი, ი.** \* \*—27; სიზმრის დედოფალს—35.

**დგებუაძისა, ქრისტინე**—აკაკის გარდაცვალების წლის თავზე—5.

**ევლოშვილი, ირ.**—მეგობრებს—30.

**ერთაწმინდელი, ს.**—მუშა-მგოსანი—10; ვაი თქვენ—15; დამე სტამბოლში—20; საქართველო—35; მზე-ყვავილი—40; მძინარე არწივი—44; ჩრდილოეთში—47; სოფელში—49; სერბიელთ ახალი მარში—51.

**ერისთავი, რ.** თამარიანიდან—18.

**ვაჟა-ფშაველა**—დარო ზურაშვილის ალბომში ჩაწერილი—31.

**ვარლაშვილი ზ.**—ადელდი, ზღვაე!—3; მთაზე ვდგევარ—11; მითხარით ერთი—15; სადა ხარ, სადა?—32; \* \*—35; ეპ, ვინ მოსთვლის?—52.

**ველისციხელი, მ.**—ომის სიმღერებიდან—3; მგზავრის პასუხი—5; \* \*—11; თავისუფლება—16; გული—20.

**ვენე**—ჯარისკაცი—34.

ვეფხო-ფშაველი—ნუ შემობრალებთ!—12; მეფე ვარ, ლირი!..—17; ირ. ველოშვილს—19; ნუ დამიტოვებთ—21; სულს შაირი—25; \*—40; ელეონორა—44.

ზენობნიელი ნ.—ჩემი ქვეყანა—15.  
იასალაშვილი, ალ.—ცრემლები ებრაელისა—30.  
კალანდაძე, სიო—საბრალო დათია—23; დედის მოთქმა—46.  
კვაცხუთელი, გ.—ამონაკენესი—33; ჩაგრულ ძმას—34.

კიკნა-ფშაველი—განწირულება—11; ცეცხლის ნაპერწყალი—22; \*—29.  
კირვალიძე, ვასილ—ავადმყოფ მგონებს—2.  
კლიშიაშვილი, ალ.—გაზაფხული—13.  
ლალოშვილი, ვ.—როგორ უნდა დაგივიწყო?—13; ცოლის წერილი ქმართან ბოძოლის ველზე—17.

ლენიძე, გ.—შენა—4; ვარსკვლავიდან ვარსკვლავამდე—7; რადე?—9; აპრილის შაირი—13; მთვარის სიცილზე—19; \*—25; თვალები—43.  
მარიჯან—ლობავიკაიადან—32; მოპარული სიყვარული—33; მოგონება—37; სუსტი მგზავრი—41; მტერ-მოყვარე—43; სკრიპკა—50.

მგელაძე, საფო—ბაგრატის ტაძრის ნანგრევები—2; ჩიტი—7; \*—10; \*—19; დაღუპულ მებრძოლს—36.

მეგრელიშვილი, გ.—ახალი წელი—1; სტრიქონები 23; დედა—40.

მედგარი—მე მაინც გეძახი—11.  
მ. ი.—ჩვენება—45.

მიშ—ელი—ირ. ველოშვილის ხსოვნას—19.  
მოლაშვილი, შ.—სატრფოს საფლავთან—20; შემოდგომა—43.

მოსაშვილი, ილ.—განთიადი—10; ორი სურათი: იესო, გოლგოთა—13; ფოთლები—46.

მღვიმელი, შიო—ჩემსას—34.  
ოდიშელი, პ.—ოპ, იესო, იესო!—9.

ორბელიანი, გრ.—თამარ მეფის სახე ბეთანიის ეკლესიაში—18; თამარის დროშა—18.

ორბელიანი, ნინო კნ.—განდევილს—41.  
პელაშვილი, ბ.—სად, სად ჰპოვებს!..—5; სად ხარ, სადა, მეგობარო!—16.

რატოშვილი, კ.—წერილი—36.  
რიონისპირელი, ალ.—ნუ, ნუ მივლოვებთ!—30.

რიონიშვილი, ვას.—მეკვლე—1; მკვდრეთით აღსდგება—15; ოქროს ღილი—36; ნ. ბარათაშვილის ხსოვნას—47.

რუხაძე, ვარლამ—შენ მღეროდი—37; განცდა—38; დილა—44; ახ, ერთხელ მაინც!—49.

რუშაველი, ფ.—ლტალვა—44; მარტოობა; რაიმონდიდან—50.

სახალწლო—ფეშქაშების მაგიერ.  
სილოვანი—ცხოვრების სურათები—40; ომის ნაოხარზე—43.

Siripi—\*—სიმღერა—48.  
ხიხარულიძე, ი.—ელვგია—1; მოწყალების დასა—26; მე ლოცვა მინდა—28; მგზავრი—46.

სოფლიშვილი, ს.—\*—20.  
ტაბიძე, გალაქტიონ—ჩემო მადონანაე!—50.

ტაბიძე, ტ.—ცისფერ თვალება—3; ალ ბლოკიდან—4; შარლ ბოლდერიდან: 1, ალბატროსი, 2 ბასი—10.

ტალღა—სასაფლაოზე—48.  
ტეტუნაშვილი, იაგო—საწყალოთა კერა—1; გამოსალმება—4; სიმღერა—12; სიმღერა—15; სიმღერა—16;

\*—31; სვავს—34; ხალხურ კილოზე—34; დედის მოთქმა—45; ობოლი—51.

უსტიაშვილი, ვანო—ჯარისკაცი—7.  
ფაშალიშვილი, ს.—ახალი რწმენა—1; აკაკისადმი—5; სალაში ა. სუმბათაშვილს—22; ზაფხულის წვიმა—32.

ფერაძე, ილ.—გლახაკი ქალის დასაფლავება—3; სად ხარ, ახლა, ქრისტე, სად ხარ?—1; სიტყვა, ნაღსონიდან—29; წინ—41.

ქანარი—გუშინდამ ქარი—4; შენა ხარ დარდი ჩემი გულისა—24; მოწმენდილ ცაზე—45; ნუ სტირი—52.

ქუჩიშვილი, გ.—ჩემი პრომეთე—8; \*—9; მოწოდება—10; მუშათა ცრუ მთარზიყვებს—34; ნაწყვეტი—37; სიტყვა—38; სიმღერა—39; გზაზე—40; ზღვას—41; ჩვენ—42; დენილი—43; ექსპრომტი—44; ელვგია—45; ჩემს გულს—46; ცის ქვეშ—48.

ღვანითელი, ვარდენ—აკროსტიხი—18; ძველი ამბავი—32.

ღრუბელი—\*—8; ალვის ხის ფოთოლი—51.  
შინატეხელი, გ.—ნუ მომილოცავთ—2; ხაბაზის სიმღერა—3; ხელოვანი—9; სალდგომო—15; ახალი მუხამაზი ძველებურ ჰანგზე—37; ვინც რომ მიყვარდა—39; საპყარი—42; ნ. ბარათაშვილს—48.

ჩინლაძე, იას. შიოს.—ქართველი ჯარისკაცის თავგადასავალი—2.

ჩინკვაძე, ნ.—სონეტები—8.

ცვარ-ნამი, დ.—კაემის გველი—12; სურათზე—20.  
ძიძაძე, კ.—განთიადი—14; ერთხელ მეც ვიყავ 19; რა მემღერება—25; ობოლი მხარე—39; შემოდგომა—40; ვე, რა ვიცოდი—42; განცდა—43; წარმავლობა—45; ნეტავი იმას!—48; ამონაკენესი—49; მგოსანი—51.

ძიძიგური, ლ.—სამი კითხვა—24; რომანსი—26.  
წიგელი, სიმ. მშენება და სიყვარული—16; ქარიზხალს—27; კავკასის ქედი—28; ბოძოლის ველზე—31; საპარლო ოცნებიდან—38; სიკვდილ-სიცოცხლის დიალოგები—42.

ჭიჭინაძე კ.—ბედი—1; ლექსთა წყობა (კროძო წერილიდან); რ. თუმანიანიდან—36; საღამო—37 შემოდგომა—46.

ჭრელაშვილი მ.—სიმღერა—7.  
ჯანიაშვილი, გ.—კაეშანი—45.

ხაუალია, აპოლონ—გაზაფხული—25.  
ხერხეულიძე, ბარ.—რისთვის მინდა?—45.

ხერხეულიძე, მიხ.—ლექსი ბალმონტისა—35.  
ზაზირა—სიმღერა—52.

აზვლედანისა, დარია—ქალის ცრემლები, ლექსი პროზად—1; ღმერთი—9; გაზაფხული—20.

ბარველი, ვანო—\* და ჯვარს აცვეს!..—15.  
ბაქრაძე, ოლიმპიადა—ჩვენ მოვდივართ—17.

ბოჭორიშვილი, მიხ.—მამა—7; სევდის სტრიქონები 13, 14; ძველი წიგნი—22; მწერალი—26; რახილ—31; რა მენაღვლება!—42.

ბუქურაული, ივ.—შამილის სამართალი—16.  
გარყული, მარია—როდემდის?—2.

გაფრინდაშვილი, ა. აზრდელი—5.

# მოთხრობა, ამბავი, მინიატურა

აზვლედანისა, დარია—ქალის ცრემლები, ლექსი პროზად—1; ღმერთი—9; გაზაფხული—20.

ბარველი, ვანო—\* და ჯვარს აცვეს!..—15.  
ბაქრაძე, ოლიმპიადა—ჩვენ მოვდივართ—17.

ბოჭორიშვილი, მიხ.—მამა—7; სევდის სტრიქონები 13, 14; ძველი წიგნი—22; მწერალი—26; რახილ—31; რა მენაღვლება!—42.

ბუქურაული, ივ.—შამილის სამართალი—16.  
გარყული, მარია—როდემდის?—2.

გაფრინდაშვილი, ა. აზრდელი—5.

**გოგუაძე, გაბრიელ**—იქ ვნახე—27; დიდებული საი-  
დუმლო—36, 37.  
**გომართელი, ივ.**—ზამთარი—4, 5, 6; მარო და ვარ-  
ლამი—32, 33; კრება—43.  
**გორდეზიანი, ბ.**—სულის ლეგენდები—35.  
**გუგული**—სესხი—49; არაყი—52.  
**გურული, ნიკო**—რებეკა—23.  
**დათიაშვილი, გ.**—რაინდი—10; მიჰქრის—16; ნარ-  
ნარო—21; მარო—46.  
**ერთაწმინდელი, ს.**—უბედური დედები—41.  
**ვენეტკასა, ანნა**—ერთადერთი შვილი—50.  
**ილია**—პრანკიები—20, 22, 23.  
**იმედაშვილი, იოსებ**—დედის ნაღველი—3.  
**კეწიშვილი, ს.**—მაშ რაღა ახალი?!—1. ჩვენი  
დროის ყვაილები—10, 12; მაშ... რაღად ვიკ-  
ვირს?!—24.  
**კილოსანიძე, დავ.**—ციხე—51; უკანასკნელი საიდუმ-  
ლოება—52.  
**ლ.**—მოსისხლე მტრები—15.  
**სეკუს**—ომის ღმერთი—11; საღარაჯო რაზმი—14.  
**ლენიძე, გ.**—შულამის ლოცვებიდან—11.  
**ლომთათიძე, გიორგი**—„На переводку!“—3. „გი-  
ლალატე, მაპატიე“—35.  
**ლორთქიფანიძე, ნ.**—საბა—38, 39, 40.  
**მარტვილელი, კ.**—ცხოვრების თანამედროვე შვილი  
—46.  
**მახლას**—ქალური თანასწორობა—45.  
**მეხხი, დავ.**—ორშაბათს—17.  
**მირიანაშვილი, ალ.**—ფიქრები ფრთა-მოტეხილისა:  
სეირი—29; ომის მსხვერპლი—34.  
**მიწისშვილი, ნ.**—მთის მდინარე—4. Memento mi-  
ri—9; სამარადისო ზღაპარი—16; უდაბნოს საი-  
დუმლო—21; მელანქოლია—34, 35; მღუმარება—44.  
**ობოლი**—მოსე წინასწარმეტყველი—12.  
**პირველი, ამ.**—შურის ძიება—2, 3, 4.  
**რემონიძე, ს.**—ჯარის კაცი 7, 8, 9.  
**რუშაველი, ფ.**—პატარა ზღაპარი—12; მუხის ნაამბო-  
ბი—19.  
**საათაშვილი, ვანო**—დანგრეული ოჯახი—17.  
**საქარქეღელი, გრ.**—ეთერო კი ელოდა—11; მკით-  
ხავთან—13.  
**ფალავანდიშვილი, დუშიკო**—ჩემი სიზმარი ახდა—27.  
**ფურცხვანიძე, ევ.**—სიკვდილის მოლოდინში—39,  
40, 44.  
**ყიფიანი, ბარბარე**—ერთადერთი მარჩენელიც—22.  
**ჩიანელი, დია**—ცრემლები სულისა—7; ტანჯულთ  
მგოსანი—20; წყლის ასული—23; კასპიის ზღვის  
ტალღებმა იცის—48.  
**ძიძიფური, ლ.**—სიყვარული და ერთგულება, ბულგარ-  
ული ლეგენდა—28; ყორანი—37; მამალი და ძაღ-  
ლი—38; სულის განცდანი—40; ილია და მითიული  
—42; სევდის სტრაქონები—წაქცეული მუხა—52.  
**ქელიძე, ა.**—ვარდის ეკლები: ქურდი; დახმარება—  
45; შეცდომა—46; ქუჩაზე—50.  
**ჭიჭიკო**—ვირის ჭკუა—40.  
**ხარხელი, მირ.**—სიზმარი სანგრებში—25, 26, 27,  
28, 29; დედა, ქართველი ჯარისკაცის ცხოვრები-  
დან, გ. პილიპოვიჩისა უკრაინულიდან—49, 50, 51.

## დრამები, კომედიები, კოლევილები.

**აბაკელია, გრ.**—ქურდი ანუ კეთილის-მყოფელი, ხუმ-  
რობა 1 მოქ. მიუსარ-ვიკენტიევისა, გადმოკეთებუ-  
ლი—30, 31.  
**ანდრონიკაშვილი, ელო**—„მზის საიდუმლო“, იგავი  
1 მოქ. ბ. გეიერისა № 32—34.  
**ბაქრაძე, ალ.**—აი, ახლა კი დავწინაურდი! ვოდ. 1  
მოქ.—35, 36, 37.  
**განჯისკარელი, ანტონ**—ჯერ არ გაუგიათო, ერთ-  
მოქმედებიანი სცენა—6.  
**გარრიკი, ვ.**—მოლიკულ გზაზე, დრ. 5 მოქ. ან. ერის-  
თავის მოთხრობიდან გადმოკეთებული—15, 17,  
20, 29.  
**გოგია**—ბოიკოტი, პიესა 3 მოქ.—5—14.  
**ელიაშვილი ნ.**—ბენ-დავიდ—იძულებულნი, ისტ. დრ.  
1 მოქ. ძველი ებრაულიდან 38—46, 48.  
**კოპალი, დ.**—აკაკის საფლავზე, ესკიზი 1 მოქ.—4.  
**საქარქეღელი, გრ.**—მოსე მწერალი, ევ. ნინოშვი-  
ლის მოთხრობიდან, პიესა 4 მოქ. 49, 50, 51, 52.  
**ყიფიანი, კ. დ.**—ბედი ქართლისა, ისტ. დრამა 4 მოქ.  
—1, 2, 3.

## ცხოვრება-მოღვაწეობა, დახასიათება, მოგონება.

**ანანიაშვილისა, მარიამ**—ომის მსხვერპლი, ვ. მაღა-  
ლაშვილი—6.  
**არაგვიანი, ლ.**—გაქა—მთის ფიქრი—31.  
**არიმათიელი, იოსებ**—სახალხო მოღვაწე-მასწავლე-  
ბელნი: არს. სიმ. წითლიძე და იერ. გულისაშვი-  
ლი—3; ვინ იყო ელ. ჩერქეზიშვილი?—5; გ. გძე-  
ლიშვილი—6; ობოლი მომღერალი—შიო მღვიმე-  
ლი—7; ჩუმი მოღვაწენი—ვ. ნ. კირვალიძე—12;  
უმანკო მსხვერპლი—ან. სოლ. ანდრონიკაშვილი—  
13; აბელ. ოქრ. იაშვილი—16; თამარ ღიდი—18;  
წამებულთ წამებული—ირ. ევლოშვილი—19; მუშა-  
თა მუშა—ზ. ი. ჩოღრიშვილი—20; მსახიობ-დრა-  
მატურგი თავ. ალ. ივ. სუმბათაშვილი—22; ა. თ.  
ყიფშიძე-ფრონელი—25; უებრო ჰირისუფალი—ა.  
თ. ყიფშიძე-ფრონელი—26; ჩვენი მოღვაწენი: შ.  
ჩიტაძე, თ. ხუსკივაძე, ერ. ჯაბადაძე—28; დავიწ-  
ყებული მგოსანი—დ. გვიშვილი—29; საიდუმლო  
ტრაგედია—კიკნა ფშველი—სიკო ბაღურაშვილი და  
გრ. ხერხეულიძე—30; მასწავლებელ-ადმირალი—  
ა. ნათაძე და სახალხო მუშაკი გ. ლომთათიძე—32;  
სამაგალითო ადამიანი ევ. ივ. სარაჯიშვილისა—33;  
მონათა განთავისუფლების მქადაგებელი ჰარიტ  
ბიჩერსტოლუ—36; მეზობელთა შორის: პ. ადამიანი,  
ს. სპანდარიანი—43; დევნილი მოღვაწე არქ.-ისტ.  
თ. დ. ყორღანი—44; სევდიანი მიჯნური—მგოსანი  
ა. გ. ქვექვაძე—45; ქართველი მოღვაწენი—გ. ახალ-  
ციხელი—45; ერის მოციქული ჰენრიხ სენკევიჩი—  
46; სული ობოლი მგოსან-მოაზრე ნ. ბარათაშვილი  
—47; განათლების მოღვაწე—გ. ნ. იოსელიანი—  
48; არა ჩვეულებრივი კაცი ს. თარაიანი—49; ერთი

მათვანი—მ. ქ. ყიფიანი—51; ხელოვნების დანაკლი-  
სი ნ. საყვარელიძე—52.  
**ახალციხელი გ.** მაღლიანი მუშაკნი—გ. ნუკრაძე—24;  
**ახალბედი**—პროვინციის მოღვაწე ქალები: ვვ. წუ-  
წუნავას გარდაცვალების გამო—44.  
**ბაჯიაშვილი, ალ.**—სახალხო სცენის მოყვარე—რ. სა-  
ლაყაია—22.  
**გარრიკი, ვ.**—ტომაზო სალინი—2.  
**გოგაშვილი, ა.** სცენის მოყვარე ა. ლოლაძე—13.  
**გომართელი, ივ.**—იროლიანი—19; ლადო დარჩია-  
შვილი—20; ჩენი ვალიკა—42; ვლადიმერ სტარო-  
სელსკი—44; ნიკოლოზ ბარათაშვილი—47.  
**გომართელი, შალვა**—სცენის მოყვარე ლ. ყ. პავლია-  
შვილი—11.  
**დადიანი, შალვა**—სამი საუკუნის წინეთ (შექსპი-  
რის ვინაობის შესახებ)—30; დუზე—41, 42, 43;  
ვევლინა წუწუნავა—51.  
**ერთი მოქალაქეთაგანი**—მოგონებანი დავით გივიშვი-  
ლის შესახებ.  
**ექიმი შტოკმანი**—სწორუპოვარი მეუღლენი დ. ზ. და  
ეკ. სარაჯიშვილები—33.  
**ი—ელი**—ომის მსხვერპლი დ. ე. ანთაძე—8; ბექდვის  
უჩინარი მუშაკნი—ასოთამწყობი ზ. კატეტიშვილი  
—29; მომღერალ-მსახიობი კ. ს. ცხომელიძე—30;  
ჰ. ბ. პაჯიბეგოვი—35; ე. რ. წუწუნავა—42; ამის  
მსხვერპლი ი. ნ. ჩოდრიშვილი—50.  
**ი—ი**—მუსიკოს-მასწავლებელი ი. გ. მონადირიშვილი  
12; თეატრის მუშაკნი—ა. კეთელი—36; გ. ხირსე-  
ლი—48.  
**ი—ლი**—კაცთმოყვარე ადამიანი—ა. ბ. შიხინოვი—25.  
**იმედაშვილი იოსებ**—სახალხო თეატრის მუშაკი—დ.  
რ. შველიძე—7; სული ლამაზი—33.  
**ლაგერენტი იმერელი**—ჩინებული აღმზრდელი ი. გ.  
გიგინეიშვილი—38.  
**ლენი, გოგლა**—კიდევ ორი: კარმენ სილვა და ტ.  
სალინი—10.  
**ლი**—გლეხი მსახიობი ან. მურუსიძე—3; პროფ-  
ლექტორი ნ. ა. გრედესკული—3; ლ. ს. თათეი-  
შვილი—8; კ. ნ. აფხაზი—44.  
**მალაქიაშვილი, ვ.**—იროლიონ ვედოშვილის ხსოვნას  
—24, 25, 26.  
**მაქავარიანი, სოსო**—ჩუმი მოღვაწენი, სცენის მოყვა-  
რე ნაპოლეონი—33.  
**მგალობლიშვილი, სოფრომ**—ქართველ მწერალ-მო-  
ღვაწეთა წერილები, მარიამ ივანეს ასული დემურია—2.  
**ნათაძე, ალექ.**—გუფა-ფშაველა სიყმაწვილეში—31,  
35, 36.  
**ნარვილი**—ირაკლი ლუკასძე ბაქრაძე—22.  
**ნარი**—სახალხო მუშაკნი ს. ა. ზაქარიაშვილი—35.  
**ნორიელი, ალა**—დეკ. კორნელი კეკელიძე—44.  
**საგელი**—ლ. ს. ბარამიძის ხსოვნას—16.  
**ფერაძე, ილია**—დანეღ ჭონქაძე და მისი „სურამის  
ციხე“—10.  
**შიუკაშვილი, ნ.**—ბატონი და ყმა (ვ. გუნიას შესა-  
ხებ)—27.  
**ჭიჭინაძე, ზ.**—რა წრეში აღიზარდა ნ. ბარათაშვი-  
ლი—47.

# ხელოვნება, თეატრი, მუსი- კა, მხატვრობა, სკოლა.

**არიმათიელი, იოსებ**—„ლაღატის“ ავტორთან—23,  
26; პირველი სხივი „განათლების“ სემინარია—39;  
ქართული თეატრის ბედი—40.  
**გაბუნია, კლავდია ლ.**—ორი წლის თავზე—45.  
**გარრიკი, ვ.**—აბ. „რიგოლეტო“ ქართ. სცენაზე—2;  
„ოტელო“ ქართულ სცენაზე—13; ლალატი“ ალ.  
სუმბათაშვილისა—19; „ტრაგიატა“ ქართ. სცენაზე;  
თანამედროვე მსახიობი და მისი ტრაგედია—36,  
37, 38.  
**გოგლა**—უგვირგვინო მეფენი, სანდრა შანშიაშვილი-  
სა—24.  
**გომართელი, ივ. ექიმი**—თეატრი—50.  
**გურული, ნიკო**—შ. დადიანისა და ე. ანდრონიკაშვი-  
ლის გასტროლები დ. ხაშურში.  
**დავიწყებული**—თელავის სცენის მოსპობა—20.  
**დ—შვილი, დ.**—გულს ნუ ავიტრუებთ—36.  
**ექიმი შტოკმანი**—„თამარ ცბიერი“ „ახალ კლუბ-  
ში“—49.  
**ვინმე გურული**—ახალსენაკის დრ. საზ. საყურადღე-  
ბოდ—52.  
**ი—ძე ს პრ.**—ნუ აყვენებთ! ვალ. გუნიას იუბილეს  
გამო—37.  
**კაცხაძე მ.**—ქართული მუსიკა (სიმღერა-გალობა)—  
13, 14, 16, 20, 21, 25, 26.  
**კიაზოშვილი, მიხ.**—დეკლამაცია—33; ჩემი შთაბეჭ-  
დილება—52.  
**კირვალაძე, ვასილ**—ქართულ თეატრის შესახებ—50.  
—ლი—ქართ. დრამ. საზ-ის საგანგებო კრება—27.  
**ლო—ძე, ი.**—ნალჩიკის ქართველობა—27.  
**ნელი**—ჩინებული აზრი ქართული თეატრის აწინააღმდეგ-  
ების შესახებ—48.  
**საქარაქედელი, გრ.**—თბ. გუბერნიის სახალხო მას-  
წავლებელთა დამფუძნებელი კრება—27.  
**ფანცულაია, არ.**—წმინდა ხელოვნება—32, 34, 39,  
42; ჩვენ და ჩვენი თეატრი—30.  
**ქ—ი, დ.**—ქარ. ფილ. საზ. განყოფილება ქუთაისში—27.  
**ქურხული, ილიკო**—მოხეტიალე მუსიკოსი—9, 11.  
**შიუკაშვილი, ნ.**—გაფრთხილება—11; ქართული ფი-  
ლარმონიული საზოგადოება და ჩვენ—12.  
**ცაიშელი, ვ.**—ცაიშელი დრამ. წრე—38.  
**ხმალაძე, გოგია**—სამხატვრო წერილები ა. ი. კუინ-  
ჯი—7.  
**ჰაზირა**—აშულობა—46; აშულების ადათი და ჩვეუ-  
ლება—50.

# კრიტიკა, ბიბლიოგრაფია, მიმოხილვა.

**არიმათიელი, იოსებ**—გაცრეცილი ცხოვრება, ს. რე-  
მონიძე—37.  
**გარრიკი, ვ.**—კინემატოგრაფი და თეატრი—9, 10.  
**გომართელი, ივ.**—მოგზაურობა სისხლის წვეთისა, ექ.  
თიკანაძე—7.  
**ი—თელი**—გასული წელი—1.

**კოტეტიშვილი, ვახტანგ**—ბ. ახოსპირელი და მისი სიმღერა—5, 6, 7, 8.  
**ლეონიძე, სიკო**—„სხივი“, ლიტერ.-საზნ. კრებული—15.  
**მა-თ-განი**—საწადელს მიაღწიეს...—13.  
**მიშო**—გიორგი და გეორგი—11.  
**ნაზი**—რუსთაველის საღამო მოსკოვში—4.  
**ნიკოლაძე, ნიკო**—ნ. ბარათაშვილის ლექსები—47.  
**პაპავა, აკაკი**—რკალეები: „ჩვენი ალუბლის ბალი“—3.  
**სილოვანი**—კრიტიკული შეკვრებები: მეც ვიტყვი. მივით კეისარსა კეისრისა და ღმერთსა ღვთისა—45; „გენიოსები“ და „მეფეები“—46, შინაარსი და გარეგნობა, „სიტყვიერობა“ და გრძნობიერობა—49; ალ. ჭავჭავაძის პოეზია—51, 52.  
**ხულსანიშვილი, ბარბარე**—სასიხარულო ფიქრები, შ. მღვიმელის დილაზე—11.  
**ცაგარელი, ად. პროფ.**—ნ. ბარათაშვილის შემოქმედება—.

### ისტორია, გეოგრაფია.

**დადიანი, შალვა**—ხელოვნების მოკლე ისტორია, ბაიესი: 1, 2, 5, 7, 8, 14, 16, 23, 31 35.  
**ვართაგავა, იპ.** ქართული ისტორიის ოქროს ხანის მწერლობა—18.  
**კახი, ერმალოზ** თამარის საფლავი სად არის? მგზავრის წერილები—28; კარსან-არშვი—41.  
**ნახუცრიშვილი, დ.**—თამარ მეფე და დიდუბე—18.  
**რუხაძე, ილ.**—ხონის თეატრის მოკლე ისტორია—37.  
**ჟორდანია, თ.** ძველებური ჩაცმულობა—15.  
**ჭიჭინაძე, ზ.** ქართველი ერთი ხელოსნობისა და ვაჭრობა-მრეწველობის ასპარეზზე—6.  
**ჭ. ზ.** სარეცელის სიწმინდე—18.  
**ჯანაშვილი, მოსე**—ლევან ბატონიშვილი—37—43.  
**ჯაბაური, გიორგი**—სახალხო თეატრის ისტორია—1, 40, 50, 51.

### სოფელი.

**გომართელი ივ.** სოფლად—37; სოფელში—38; სოფლის დაკვირვებებიდან—41.  
**მერაბაშვილი გიორგი**—გლეხთა წერილები: წერილი წინარეხიდან—38.  
**სოლოდაშვილი დ.**—სოფელი (ს. კაჭრეთი)—5; ჩვენი სოფელი—17.  
**ხტუმარი**—დიმიტრი ყიფიანის სახელ. სამკითხველო ქვიშხეთში—31.  
**ჯაფარი-რაჭველი**—მგზავრის შთაბეჭდილებანი, კახეთი და მისი ღღეწანდელი მდგომარეობა—30, 34, 43.

### მიწერ-მოწერა, სამძიმარი, დღიური.

**ახვლედიანისა, დარია**—ლადო დარჩიაშვილის ხსოვნას—28.  
**ბოჭორიშვილი მის.**—ი. ველოშვილის დაკარგვის გამო—21.

**გომართელი, ივ. ექიმი**—ჩემს მასწავლებელს ალ. ჭიჭინაძეს—9; ჩემი პასუხი—40.  
**გულდამწვარი მეგობარი**—როდემდის იქნება ეს სავალალო დრო? ვლ. დარჩიაშვილის გარდ. გამო—21.  
**ვაჟა-ფშაველა**—წერილი ზ. ჭიჭინაძესთან.  
**ი-ელი**—საუკუნის თავი: ნ. ბარათაშვილის ხსოვნა—48.  
**თეზბიტელი, ი.**—წერილები მეგობართან ქართველ მუსულმანების შესახებ—16, 17, 18.  
**კახი, ერმალოზ**—დღიურიდან: პასუხად ცაცას—36.  
**კირვალიძე, ვახილ**—ირ. ველოშვილის დაკარგვის გამო—21.  
**სარაჯიშვილისა ეკ. ივ.**—ანდერძი—34.  
**ჩაქუჩი**—წერილები მეგობართან ქართველ მუსულმანების შესახებ—21—50.  
**ხერხეულიძე, ვრ.** დღიურის ნაწყვეტები—32, 34.

### ხალხური შემოქმედება.

**გელოვანი გედ.**—თუშური ლექსები—12, 35, 29; ხალხური ლექსი—26; ფშაური ლექსი—32; თუშური ლექსი—49.  
**ლომათაძე, გიორგი**—ხალხური სიბრძნე, გურიაში შეკრებილი ანდაზები—31, 32.  
**ურუშაძე, ირაკლი**—კაცის თვალს რა გაადობს, აქარაში გაგონილი ზღაპარი—40; რისთვის იცვლება ადამიანი—46.  
**თამარ მეფის ანდერძი**—18.  
**ჯაჭვაძე მართა**—ხალხური შემოქმედება—1.

### სცენები, გასართობი, სასუ-მარო.

**ალი-ძამია**—ფოტინე და მარინე—6, ახალი მოდის რეჟისორი—15.  
**ანთაძე, დავ.**—უქმროდ დარჩენილნი—8.  
**გუგული**—გამატაყვეს კაცი—9; არტუა სასწავლებელში—48.  
**თომა პუსა**—იმერული სცენები—39.  
**მოლლა ნასრ-ედდინ**—დაუჯერებელი ამბები—17; პატარა ფელეტონი—დაუჯერებელი ამბები—21.  
**საფაროვი, შაქრო**—ქართველ მსახიობთა კალენდარი—1.  
**სელოს ძმა**—ენის წამება—1; საამდროო საუბარი—3.  
**ურუშაძე, ვასო**—აბა, ნუ მისცემთ ქალს?!—52.  
**ჭიტა!**—კულისებში—5.

### მოწოდება, მოხსენება, სიტყვა.

**ალექსანდრე ასოთამწყობი**—ვ. გუნიას იუბილეს გაიო—29.  
**არიმათიელი, იოსებ**—ყური უგდოთ ვალ. შალიკაშვილს—31; ვ. გუნია ლოგინშია!—38.  
**ანნაზაროვი, ა. მ.**—ელ. ჩერქეზიშვილის ღღეწანდელი—7.  
**იმედაშვილი, იოსებ**—ელ. ჩერქეზიშვილს—7; გამოსათხოვარი სიტყვა ეკ. ივ. სარაჯიშვილს—34.



კირვალძე, ვასილ—სალამი შიო მღვიმელს—7.  
 მეთვალყურე—ვ. გუნიას ავადმყოფობა—39.  
 მერკვილაძე, ნოშრევანი—სიტყვა შიო მღვიმელს—10.  
 ხერხეულიძე, შიხ.—ქართველი ქალი და აკაკი—3.  
 შურნალში დახეკილია მრავალი სურათი: მსანიობთა, მწერალთა, მუსიკოს-მომღერალთა, სხვადასხვა დარგის ხელოვნთა, გამოჩენილ საზოგადო მოღვაწეთა, ომში დაღუპულთა და სხ., აგრედვე რეცენზიამიზიონილენი საქართველოს დაბა-სოფლებიდანა და რუ-

სეთის ქალაქებიდან: გულისაბასი, ნიკო გურულისა, მედგარის, მიშოსი, ნორიელის, უსაენოსი, წინამძღვირის.

1916 წ. განმავლობაში რედაქციამ გამოსცა ორი საგანგებო ნომერი: ა) „თამარის დღე“ (№ 18), —თამარ მეფის სახსოვრად. მთელი მასალა თამარს ეხება და ბ) „ნიკოლოზ ბარათაშვილი“ (№ 47), ნიკოლოზ ბარათაშვილის სახსოვრად. მთელი მასალა მგოსანს ეხება.



**V წ. მიიღება ხელის მოწერა 1917 წლისათვის V წ.**

სათეატრო სალიტერატურო სამახტვრო წლიური ხელის მომწერნი მიიღებენ კვირეული შურნალი ორ კრამიას

**თეატრი და  
სსოპრება**

(წელიწადი შეხუთე)  
გამოვა სრული პროგრამით,

**აკაკის** ნაკვეთები და ბრძნული სიტყვები ავტორის სურაებით, ფაქსიმილეთი და ბიოგრაფიით.

**ჭ. ლომთათიკის** რჩეული უკრები

ავტორის სურათით, ფაქსიმ. და ბიოგრაფიით.

შურნალი პარტიტა გარეშ. ა, პროგრამული მიმართულებას

შურნალში მონაწილეობას მიიღებენ ჩვენი დამსახურებული და ახალგაზდა ნიჭიერი მწერლები: მგოსნები, კრიტიკოსები, მუსიკოსები, მხატვრები

შურნალის ფასი ორივე ჰკემიით წელიწადში ღირს 8 მან. ნახევარის წლით. 4 მან. 50 კაპ. თათო ნომერი ეეეეკან 15 კაპ ეეეეას შემეტანა ნაწილ-ნაწილადტ შეიძლება: ხელის მოწერის დროს ვ მ, 1-მასისამდე—ვ მ. 1-ელ ეეეეისთვემდე 2 ხელის მოწერა მიიღება: თლისში, „სორაპნის“ სტამბის კანტორაში (მდათოვის კუნძული, № 1, ვორანტოვის მეორე ხიდის ყურში). ქალაქ გარეთ ხელის-მომწერთ ფული უნდა გამოკზავენონ შემდეგის მ სამართით: Тифлис, ред „Театри да Циркена“ Юлиан Исаевის რედაქტორ-გამომცემლი ანნა იმედაშვილისა



პარასკევი, 1 იანვარი  
**№ 1 1916**

ფასი  
 10 კ.

**წელიწადი**  
**მ ე ო თ ხ ე**

მიიღება ხელის მოწმება 1916 წ. შპს.  
**„თეატრი და ცხოვრება“**  
 წელიწადი მეოთხე. — (იხ. პე-2 კვ.)



**† კაკობაშვილი სალომონი**  
 (1829-1915) მსოფლიო  
 პენიოსი ტრადიკოსი,  
 გარდაიცვალა იტალიაში.

**ახალი რწმენა**

დროთა ტრიონის ცრემლიან დავიარს  
 კვლავ ამოვხიე ერთი ფურცელი.  
 დავმარხე იგი და მასთან ერთად  
 დავმარხე სევდაც, ზღვასავით ვრცელი.  
 სული ეძახის ახალ გარიგრაეს,  
 სული — დღესნამდგე შხამის მწოველი;  
 ახალი ცეცხლი მათბობს შორეულს  
 და ახალ ღმერთსა ლოცვით მოველი!  
 დაე, გოლგოთა ერის ტანჯვისა  
 ძველ სისხლ და ცრემლით ჩამოილეკოს,  
 და ახალ რწმენის სამლოცველოზე  
 ახალი ზარი ჩამოირეკოს!..

**ხ. ფაშალიშვილი**



**ელ. ვაქტანგიშვილი**  
 როლში. მისი იუბი-  
 ლეს გამო.



**ბიხეილის**  
**ნ. რუხის საზ. კლუბი** № 131  
**ახალ წლის შეგებება**

მუსიკალურ-ლიტერატურული ხალამო 1, სიმ-  
 ებიანი ორკესტრი ბ-ნ პრესმანის ლიტერატურით  
 შესარჩევებს კერძობის კომპოზიტორთა საუ-  
 კეთესო მაწარმოებით; 2 იმღერებენ რამზნებს  
 ქართულს, რუსულს, სომხურს და სხ; ვაი ფუის  
 ჯმსზე თანამედროვე კუბლებებს; 3 წაიკითხა-  
 ვენ ახალგაზრდა პოეტები ლექსებს; 4, დუღუბი;  
 მუდარე ბ ნი საღირსშეილი დაუკრავს თარზზე;  
 5, დასასრულ—ცეკვა, ლეკური და სხ.  
 შემდეგ ვახშამი, სკეთა ვახშამზე—1 მ. 50 კ.  
 ჩაწერვა შეიძლება ხარვეზის გლეხის კანტარაში  
 შხაპალი ფანი მაჰაკანი—30 კ. ქალები დ.  
 სტუდენტები—20 კ. დასაწყისი საღამოს 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> საათზე

**სახალხო სასლი** შაბათს, 2 იანვარს  
 1916 წელს.

სახ. სახლთან არს. ქართ წარმ მმართ წრე.  
 ქართულ თეატრის დაარსების აღსანიშნავად  
 წარმოდგენილი იქნება:

**1 გ ა ყ რ ა 2 დ ა ვ ა**

(კომ. 4 მოქმ. გ. ერისთავ სა. მხოლოდ მე-თხე მოქ.  
 დასაწყისი საღამოს სწორედ 8 სათზე შემდეგ წარმო-  
 ღვენა 10 იანვარს. ადგილების ფასი 4 კ., 50 კ-დ.  
 რეგ. კ. შთიარაშვილი.

**ფოტოგრაფია ი. ა. სტურუანი**

(ვოგზლის ქ. და კვირილის ქ. № 13)

იღებს უფასოაირი ზომის სურათებს ხელ-  
 მისწავლენ ფასებსა, სუფთად და ხელაფურად.  
 შენაკვეთ საქმეს ასრულებს დანიშნულ ვადაზე.

**სახალხო სასლი**

თხშაბათს. 13 იანვარს ქართ. დრამ. საზ-ის დასის მიერ  
 წარმოდგენილი იქნება

**იულის მემკვიდრე**

დრ. ნ. მოქ. თარგ. კონსტან-ანდრონიძე

მო ნ ა წ ი ლ ე ნ ი: ქ-ნი: აბაშიძე ტ., დავითაშვი-  
 ლი ნ., თოიძე ნ., ქიქოძე ა., ჯავახიშვილი ნ., ჩერ-  
 ქეხიშვილი ელ., ბ-ნი: აბაშიძე ვ., გუნია., გომელა-  
 ური ხ., თარალაშვილი ი., იმედაშვილი ა., იშხნე-  
 ლი გ., მამფორია ი., მგალობლიშვილი დ., ყიფიძე ი.  
 ა დ გ ი ლ ე ბ რ ს ფ ა ს ი 10 კ.—1 მან.-დღე.

დასაწყისი-საღამოს 8 საათზე.

რეჟისორი ანდრონიკი შვილი

დრამ. საზ-ის გამგ-ის მორიგი წევრი შ. მესხიშვილი.

ადგილების ფასი 15 კ-დან 1 მ. 15 კ-დღე.

შემდეგი წარმოდგენა 21 ქრისტიშობისთვის.

**განათლება** სამეცნიერ-  
 კო-მუნდ-  
 კოგურ და სსლიტერატურა ჟურნალი (წელი-  
 წადი შეტყუ).

წლიურად ჟურნალი 5 მ. ტფილისში  
 გაგზავნილი უდირება 5 მ. ხელის-მა- 4 მ.  
 შვეთათვის სიფილის სკოლის მასწავლებლებს,  
 სახალხო სსპეითხელოებს, საშუალო სკოლის  
 მაწაუებს, სტუდენტებს, მუ- 3 მ. 50 კ.  
 ჟურნალი დაუთმობათ შესს

ცალკე ნომერი ჟურნალის ედირება 50 კან.  
 რედაქცია სთხოვს ხელის მამწერლებს დრამზე  
 დაიკვეთან ჟურნალი. მისამართი: Тифлисъ.  
 Дворянская Грузин, Гимназия Л. Б. Бо-  
 цвалдзе. 1233 რედაქ. გამომგ. ლ. გ. ბოცვადი.

**1916 მიიღება ხელის მოწერა 1916**

ყოველკვირეული სათეატრო, სალიტერატურო, სახელოვნო-სამხატვრო, საზოგადოებ  
 რივ შინაარის ხურათებიანი ჟურნალი იუმორისტული განყოფილებით, შარებით და  
 კარიკატურებით

წელიწადი  
 მართხა

**„თეატრი და სსოპრება“**

წელიწადი გამომცემისა მართხა

წლიურად  
 5 მან.  
 ნახ. წლ.  
 8 მან.

**1916 წელსაც გამოვა**

ჩვენულებრივი სრული პროგრამით, უკვე ცნობილი რედაქციით, სახე-მომხვევილ და ახალ-  
 გაზრდა მწერალთა მონაწილეობით.

ჟურნალი პარტიათა გარეშევა, პროგრესული მიმართულებიან

ჟურნალში ხურათსაგდამ ხურათი დაიბეჭდება

ფასი: წლიურად ისევ 5 მ., ნახევ. წლით—3 მ. ფულის შემოტანა ნაწ. ლ ნაწილადაც შე-  
 იძლება. ხელის მოწერის დროს—2 მ. მისში—2 მ. ენკენისთვის 1 მ. ვინც მთელი წლის  
 გადასახადს ამ თავითვე შემოიტანს, ამა ქრისტეშობისთვის ნომრებიც გაეგზავნება.

ხელის მოწერა მიიღება „სოროპანის“ სტამბაში (მადათთვის კუნძ. № 1, ვორონკოვის  
 პატარ, ხიდის ყურში, მუხრან-ბატონის სახ.) იოსებ. იმედაშვილთან დილით 9—2 ს. საღ.  
 5—7 ს. ფოსტით: Тифлисъ, ред. „Театри да Цховრება“—Иос. Имедашвили.

ტელეფონი № 15—41. რედაქტორ-გამომცემელი ანნა იმედაშვილისა



№ 1

წლიურად 5 მ., ნახევარ წლით 3 მ., ცალკე ნომერი 10 კ. ხელის მოწერა მიიღება „სორაპან“ის სტამბაში. მისამართი: Тифლისь, Ред. „Театри да Цховреба“ 1. Имешдашвили

ხელ-მოუწერილი წერილები არ დაიბეჭდება.—ხელთნაწერიები საჭიროებისამებრ შესწორდება.—რედაქტორთან პირისპირ მოლაპარაკება შეიძლება „სორაპანის“ სტამბის კანტორაში—დღილით 9—2 ს., საღამოთი 5—7 ს., ტელეფონი № 15-41

წელიწადი მთოთხე

№ 1

პარასკევი, 1 იანვარი

1916 წ.

# მ ო გ ი ლ ო ც ა ვ თ ა ხ ა ლ წ ე ლ ს!

## 1 იანვარი

### განახლების მოლოდინში

„მოვილოცნია ახალი წელი!“—ამ სიტყვებით შეხვდება დღეს ჩვენი ხალხი ერთი მეორეს, გადაჰკოცნის და მრავალ სიტყვას უსწრებს...

საღმე ქოხში დილა ადრიან გლეხი მეკვლე მუგუზალს წაუჩინჩხილებდა, უმრ ნაპერწლებს გააყრევინებდა და ყოველ წაჩინჩხილებაზე წასძახებდა: ამდენი ცხვარი, ამდენი ძროხა, ამდენი ქირანახული, ამდენი სიტკბოებაო.

და მრავალ ქირანახული გლეხი ამ სიტყვებით გამოხატავდა თავის რწმენას: შარშან, შარშანწინ თუ ბევრი ვაგება გამოვიარე, იმედია, მომავალ წელს ეს აღარ იქნება, სულით განვახლებო!

და ეს თვითრწმენაა, საუკეთესო მოლოდინის მტკიცე იმედია მიზეზი, რომ ჩვენი ხალხი მრავალგვარ სიდუხჭირეს გოლიათური სიძლიერით ებრძვის და თანდათან წინ, განახლებისა და აღორძინებისაკენ მიისწრაფის...

რაც ყოფილა—ის აღარ არის, რაც არის—ის აღარ უნდა იყოს...

გასულმა წელმა ნათლად გვიჩვენა, რომ ჩვენი ქვეყნის მოამაგე მამა-პაპათა ნაღვაწს უქმად არ ჩაუვლია,—მათი ნათესი ნოყიერ ნიაღვრში ჩაპნეულა და უკვე აჯეჯილებულა:

ქართველის მაჯის ცემა გაძლიერდა, განახლების მოლოდინით აღძრული; კერძო თაოსნობის მაგიერ—საზოგადოებრივ-ამხანაგურმა თაოსნობამაც იჩინა თავი, ქვეყნის ნივთიერად აღორძინების საქმეს—თვით ქართველივე ცდილობს, სახალხო მასწავლებელმა—ამ ჩვენი ერის აღორძინების ბურჯმა—უკვე გაბედული ნაბიჯი გადასდგა, ერთი მეორეს შეუკავშირდა; იშვიათია კუთხე, რომ რაიმე კულტურული მუშაობა არ იყოს; ყოველ ჩვენს საზოგადოებრივ დანაკლისსა თუ შესამატს ადგილოზრივი და საქართველოს გარემცხოვრები ქართველობაც გულმხურვალედ ეხმარება, ხალხი—მთელი ერი თანდათან ცნობიერდება და ხშირად თვითვე თაოსნობს ამა თუ იმ კულტურულ-ეკონომიურ საქმეს... ჩვენს სამშობლო ეკლესიასაც რაღაცას ჰპირდებიან... სკოლას განახლება დაეტყო, უურნალ-გაზეთობა ვრცელდება...

დღეს უკვე ხშირად გაიგონებთ სიამაყით წარმოთქმულს: **„მე ქართველი ვარ!“** და შორს აღარ არის ის დრო, როდესაც ცალკეცალკე აძგერებული თითოეული ქართველის გული ერთის გრძნობით დაიწყებს ცემას, ერთის მცნებით და საყოველთაოდ განისმის: **„ჩვენ ქართველები ვართ! ჩვენი თავი და საჩხია. საბადო ჩვენადავ გვსურსო...“**

და მთელი ჩვენი ხალხის ყურადღებაც აქეთკენ უნდა იყოს მიქცეული, რომ რაც

შეიძლება ჩქარა ველირსნეთ ასეთ გაერთიანებას, ერთი მთლიანი საქართველოს შექმნას— მიწა-წყლით, სწავლა-განათლებით, ვაქრობა-მრეწველობით აღორძინებულს. ჩვენი ხელოვნებაც მხოლოდ მაშინ აღორძინდება სისრულით, თეატრი გაძლიერდება, მწერლობა გაიფურჩქნება...

და მხოლოდ მაშინ გათენდება ჩვენი ასახლი წყლიწადიც...

ამ რწმენით გილოცავ ახალ წელს, ძვირფასო მკითხველო— მეგობარო, და ჩემო სამშობლო კერავი!..

## ს ა ა ხ ა ლ წ ლ ო ფ ე შ ქ ა შ ე ბ ი ს მ ა გ ი ე რ ი

ქართულ თეატრს:

„ვამი, რა კარგი საჩინო,  
რა ავად მიგიჩინესო“,  
აშენებისა მაგიერ,  
ლაგწვეს და დაგაქციესო.

სახალსო თეატრს:

„რაც იყავ, იგი ნულარ ხარ,  
რაც ხარ, მად ნულარ იქნები“ ..  
საით მხარესაც გაგწვევენ,  
იქით ნუ გადაიქნები.

ზრკონციის თეატრებს:

„იზარდეთ, მწვანე ჯეჯილნო,  
დაპურდით, გახდით ყანაო...“

ქართველ მისახიობებს:

„მეც თქვენებრ მიწას დავყურებ თვალით,  
რადგანაც ზეცა წამართვეს ძალით“.

ქართველ დრამატურგებს:

„მოლით ვნახოთ დრამატურგნი,  
რამ ჩაყლაპა დრამატურგნი?!“

ქართველ პოეტებს:

„დიდის ღმერთის საკურთხეველის  
მისაჯვის ღვივის ცეცხლი გულში,  
რომ ხალხისა მოძმე იყოთ  
ქმუნვისა და სიხარულში“.

მოკინკლავე ჟურნალ-გაზეთებს:

„პატოსან მტერთა შორის  
მოციქული ნამუსია“...

ქართულ გიმნაზიას:

„რასაცა გასცემ შენია,  
რაც არა — დაკარგულია“.

ჩვენს ზოგიერთ პუბლიცისტს:

„ინდი-ფრინდი, ფერად შვინდი,  
გადაფრინდი, გადმოფრინდი“.

ქალაქის მამებს:

„ძველს ქუჩაზე ტალახი  
ისევ ძველის ძველია“.

ქართველ თავად-აზნაურობას

„საბრალო დედაბრისასა  
თავგანი ყანასა მკიანო“...

ქართველ გლეხს:

„ყველა შენ ჩამოგეკიდა  
მამასახლისი, გზირია“;  
სუყველას მოიშორებდი,  
რომ გქონდეს ერთი პირია! .

უნამუსო შეზობელს:

„საყდრის კარი ღია იყო;  
ძაღლს ნამუსი არა ჰქონდა“...

ქართველობას:

„ვგებითა და ვიშითა  
ვინ მოიშორა ქირია!“

ზოგიერთ ქართველ მასწავლებელს:

„გადაგვარების მოსურნე  
ბუნებისაგან კრულია!“

ქართველ მუშა-მშრომელთ:

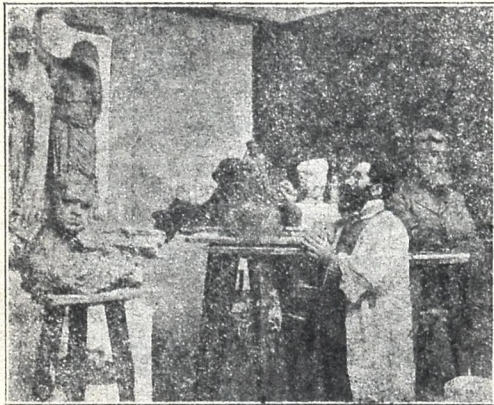
„თუ კაცსა ცოდნა არა აქვს,  
გასტანჯავს წუთი სოფელი“...

ქართველ მაღალ წოდებას:

„სამშობლო, დედის ძუძუი  
არ გაიცვლების სხვაზენა!“

ქართველ სამღვდელობას:

სადა არს სიონი, ჯვარი ვაზისა და სახარება ქართულად თქმული?!



მოქანდაკე ი. წიკოლაძე

თავის ატელიეში

## ქალის ცრემლები

(ლეკსი ჰროზად)

აჰა, მოვედ მე შენს ტაძართან, სამშობლოვ ჩემო, შემოგავედრო ბედი ჩემი გაწამებული, უსამართლობით დაგმობილი, დამცირებული და, გოხოვ, ისმინო ჩემი ცრემლი, ჩემი გოდება:

სიცოცხლე ჩემი არა რა არს, დამონებულის, მიზანი ჩემი ტყვე-ქმნილია ბორკილებითა და სიყვარული მოწამლული, დამცირებული..

ნეტა რად, რისთვის? ვინ წამაროვა თავისუფლება?

მე ხომ შენ მშობე, შენ ჩამიდგი სული ყოფნისა, და შემეყვარე გაზაფხული, მშვენიერება? სად გაქრა იგი, ნეტარების გრძობა ფიქრები, სულს თავისუფალს, ვინ დაადვა ეს ბორკილები?

შენ სდუმ: არ გესმის ჩემი ცრემლი, ჩემი გოდება!..

მახსოვს მე, მახსოვს, უდარდელი თავისუფალი, მინდვრად ვკონავდი ყვავილების თავიგულვსა, — შენ გიმღეროდი...

მახსოვს თვალ-ლოურჯა გაზაფხულის წყნარსა საღამოს, შენს ხავერდ მოღზე მე დავდედი ციციწათელას, რომ დამეკირა უცხო სხივი-ჩემი ოცნება. ეს შენ გეძახდა უდარდელი ახალგაზრობა! ყვავილთა შორის შენი სა-

ხე მელანდებოდა და მე სრულ-ყოფა, ნეტარება პენატრებოდა. დღეს სადღა არის ნეტარების იგი ტაძარი?

გაჭკრა ოცნება. სიყვარულის გაჭკრა ზღაპარი! შენ სდუმ, არ გესმის ჩემი ცრემლი, ჩემი გოდება!..

მაგრამ ვინ დავგზე, ან ისეთი რა დავაშავე, რომ მონად მთელიან, დამცინიან, რადგან ვარ ქალი, და განა მე-კი არ მაქვს შენი გრძობა-გონება?

შენი ხალისი, შენი სწრაფვა, და ლალი სული, რომ არ დამიგმონ მე მიზანი და სიყვარული? შენ თავისუფლად შენს ძუძუზე ისე გაშარდე, როგორც ის მეფე-მამაკაცი, რომელიც ახლა მე დამყურებს ასე ამაყად, რომ თავი თვისი ბუმბერაზად მოსჩვენებია, მე კი ქიად...

ნეტა რად, რისთვის? მონის მონად მე ვინ მაქცია?

შენ სდუმ: არ გესმის ჩემი ცრემლი, ჩემი გოდება!..

მე გული მიწუხს, სული მიშფოთს გრძობა დუნდება, რომ ყოფნა ჩემი ასე მიდის, ასე ბნელდება, რომ სჯულის წიგნიც იმას ამბობს გულის უფ-ლო: ქალი მონაა, დაცემული და სამოწყალო.

და, ჰა, მიძიგნიან, როგორც ლეშა უგრძნოს, უსულოს, და როცა მინდა დავიახლო სახე შენი—მიზანი წმინდა—საკანში მსვამენ, ვითომ ერთგულნი საკენკს მიყრიან, თვით მზის სხივებს მანატრებენ, ისე მივლიან.

მე მიბრძანებენ: ვიყო ნაზი, ვიყო კეკლუცი, რომ მეფე ჩემი დასტკბეს ჩემი სურნელებითა. არ ენაღვლებათ მოვკვდე მონურ მწუხარებითა.

და ასე უღვთოდ ვსტკნები მონა შეყვარებული... შენ სდუმ, არ გესმის ჩემი ცრემლი, ჩემი გოდება!..

ახ, ჩემო გულო, საყვარელო სამშობლოვ ჩემო, ნუ, ნუ მრაცხ მონად, განწირულსა დღე განმინათლე, შემოაცალე ამ უმწეო სულს ბორკილები, რომ დღემიწამ დინახოს ჩემი სიმართლე!.. მაგრამ თუ ასე უნდა მოვკვდე და დავიმარხო, თავისუფლება სიყვარული ვერ დავინახო, — შორის ვე მონობა!..

მე არ მინდა თქვენი გალია! დე, აღრე გაქრეს, რაც წყვილიაღში წარმავალია!.. მე ვიტანჯები, აღქაჯნი კი ფერხულს უვლიან ჩემს სათუთ ტანზე, შხამად ქცეულ ჩემს სიყვარულზე. რად? რისთვის?!

თუ მონად მშობე, რად ვლადობდი შენს გაზაფხულზე?

მაგრამ გთხოვ: ვიდრე ბედკრულს სული არ ამოიხდება, მე დამანახვე, მომასწარი თავისუფლება: ის ერთხელ მაინც მაგრძობინებს ბედნიერებას და საფლავშიაც სიყვარულით მომაგონდება..-

შენ სდუმ, არ გესმის ჩემი კრემლი, ჩემი გოდება?!..

**ღარია ახვლედიანისა**

**მაშ რატაა ახალი?!**

გულშემზარავ წყვილადს დღესაც ხომ ფართოდ გაუშლია შავი ფრთები?!

კაცთა სისხლით მიფრალ ბოროტების მეუფეს წამებულთ გოდება დღესაც ხომ შევების მომგვრელ სიმღერად ადნება ყურში.

ობოლ სამშობლოს მტრის ისრით განგმირულ გულის კვნესა დღესაც ხომ ათრთოლებს ვაჟს მშობლიურ მთებს?!

ბარათაშვილის თანამოსაყდრე მტკვრის მკვნესარე დუდუნში გამოწრთობილი კაეშანი დღესაც ხომ აცრემლებს გრძობიარე გულს?!.

სევდიანი ქარი დღესაც ხომ სევდიანად დაქქვითინებს გულჩათხრობილ ივერიის წმიდა ნანგრევებს?!.

მწუხარე ქართლის დედის სისხლნარევე ცრემლებს დღესაც ხომ ჩამოულარავთ ჩამქვნიარი დაწვები?!.

ოხ! მითხარით... მითხარით!.. მაშ რატაა ახალი?!

**ს. კაეშნიშვილი**

**მ ე კ ვ ლ ე !**

— კარი გამიღე!

— რა მოგაქვს?

— თაბახი, კრემლით ავისილი;

ტყვიები, შუბი და ხმალი,

ხილებიც სისხლში გასვრილი...

— კარი გამიღე!

— რა მოგაქვს?

— სიმშლი, მწარე ტანჯვები: თაფლის, ჩურჩხელის მაგივრად ხალხის მხუთავი ჯაქვები..

— კარი გამიღე! მომდევნ თვალ-ცრემლიანი დედები, ქალაქთ მაგივრად მოგართვი გადახრუკული ქედები...

— გასწი, გამშორდი: შარშანაც შენ მყვავდი შეფხურთა, — რა დაგიშავე, რას მერჩი, რისთვის მეცვევი მტრულადა?!

**ვას. როინიშვილი**

**ახალი ჯარის-კაცის სიმღერა \*)**

ადექ და წადი წერილო,

შეირო, მარსკვლავისაო;

უამბე დაბარებრილი

საწყალი სალდათისაო:

გადაგვირიეს რუსებში,

გატანა გვინდა ხმისაო, —

გატეხას გამაგრება სჯობს —

ნაბძანებია დვთისაო.

მოვიდა ტელეგრამაი

რუსეთის ხემწიფისაო:

ვისაც გნებავდეთ — გვიშველეთ,

ძალიან საქმე კირსაო.

ყველა გამოდით ქულზედა,

დრო არის სისხლი დვრისაო.

სტიკები დაბლა სისხლითა

ზარბაზნებს წვეთი ზდისაო.

ბევრი გმინავდა ვაშკაცი,

ვისაც ნატყვიარ სჭირსაო.

სწამლობენ დობტურ-ფერშოლები,

ნაჭრებში სისხლი ზდითაო.

სადა ხარ დაბადებული,

სად წერა ხდება სხვისაო,

დაწერილი ახალი სალდათისა

**გიგა აღამაშვილისაგან**

\*) ეს ლექსი ძმასთან მონაწერი წერილის ნაწილია. ვბეჭდავთ სრულიად უცვლელად.



მხახიობი ვ. მატარაძე

ეს ერთი წელიწადია უსასყიდლოდ რევისორობს საბურთალოს აუდიტორიის სკენის მოყვარულს. 3 იან. წრე უმართავს საპატიო გამოსათხოვარ წარმოდგენას, რადგან ვ. მატარაძე თავს ანებებს.

# ხელოვნების მოკლე ისტორია\*)

ბ ა ი ე ს ი

(ხუროთმოძღვრება.—ქანდაკება.—მხატვრობა)

უ მ ს ა ვ ა ლ ი

პლასტიური ხელოვნებანი მხატვრულ ნაწარმოებთა საფუძველნი.

ჩვენ აქ არ გამოვუდგებით იმის ასსნას, თუ რას ნიშნავს თვით ხელოვნება. ამ რთულ სა-

\*) ქართულს ენაზე სრულებით არ მოგვეპოვება უბრალო სახელმძღვანელოც კი ხელოვნების შესახებ და ამის გამო ჩვენმა რედაქციამ განიზრახა თავის ჟურნალში დაბეჭდოს საფრანგეთის განთქმულ არქეოლოგის და უმაღლეს განათლების დირექტორის ბაიეს ნაშრომი „ხელოვნების მოკლე ისტორია“, თარგმნილი შალვა დადიანის მიერ.

ბაიეს ნაშრომზე კი მიტომ შეეჩერდით, რომ შემოკლებით, მაგრამ ძალან ხელმოღებთ აქვს თავისი „ისტორია“ დაწერილი: არც ერთი საყურადღებო ეპოქა და მიმდინარეობა არა აქვს გამოჩენილი, შეხედულებანიც თანამედროვე აქვს და ძალიან გასაგებიათა შედგენილი.

ბაიეს ღირსება კიდევ ის არის, რომ მიუდგომელია, ობიექტიური მწერალი და თვითონ თუმცა ფრან-

კითხს ესთეტიკა არკვევს. ჩვენ ეს სიტყვა ვინმართ უბრალოდ, შინდაშინის მნიშვნელობით. საბერძნეთის ტაძარი ან გოტიური საუღარა, რაფაელის ან რუბენის ნახატი ვეკლასათვის ხელოვნების ნაწარმოებს წარმოადგენს.

ჩვენი სკანნი კი ზღასტიური ხელოვნებაა. ის, რასაც ჩვენი თვალთ განვიცდით — ხუროთმოძღვრების შენაქმი (არქიტექტურა), ქანდაკება და მხატვრობა. თითოეული ამ ხელოვნებისათვის მასალადა სმარობს ნახატს, საღებავს, ხაზს ანუ ზოლს და ნაკეთიერებას (ფორმას). არქიტექტურა უმთავრესად ხაზებისა და გეომეტრიულ ნაკეთიერებას სმარობს. ქანდაკება კი, ცოცხალ არსებათა და სკანთა ნაკეთიერებას აუღიბებს და ზოგჯერ სისწორით გადმოაქვს მათი ნაკეთიერება, ზოგჯერ კი განკებ ცვლის ამავე ნაკეთობის სახეს და მოუყანილობას. არქიტექტურა და ქანდაკებაც დიდ ანგარიშს უწევენ აგრეთვე სინათლისა და ჩრდილის თამაშს, მათ შეზავებულობას. ამ ორ ხელოვნებათა ნაწარმოების განკეთიერება მხარე სშირად ფერადია, ან თავისი ნამდვილი ბუნებრივი ფერი აქვს, ან ხელოვნური, განკებ შეღებილი. ორივე ამ ხელოვნებათა ნაწარმოები მუდამ ხელ-მოსაკიდია, შესახები. სულ სხვაა მხატვრობა, ის მხოლოდ ზოლებიან, სხვა და სხვა ფერის საღებავისაგან შესდგება და ამასთან მხოლოდ თვალთ დასინახია. მაგრამ სიერტის გამოსახვით (პერსპექტივის საშუალებით), ათას გვარ ფერადებისა და შუქის მიყენებით სშირად ნამდვილ ცხოვრებას სწორ-უტყუარადა სსახავს. თითოეული ამ ხელოვნებისა მუდამ ცვლის თავის ტექნიურ საშუალებას და წესს. ეს დამოკიდებულება ნაწარმოების ხასიათსა და დანიშნულებაზე მაგ. ქანდაკებაში არსებობს

გია, მაინც ყველა ეროვნების ხელოვნება კეთილ-სინი-დისიერად აქვს აღნიშნული.

სამწუხაროდ ჩვენ მხოლოდ ის მიგვაჩნია, რომ თვითთავის ალაგას ამ ნაშრომს ვერ ჩავუტოვებ შენიშვნები სპეციალურად ქართული ხელოვნების შესახებ, განსაკუთრებით ჩვენი შესანიშნავი ხუროთმოძღვრებისა, მაგრამ ვინუგეშოთ იმიოთ, რომ ჩვენი ახალგაზდა სპეციალისტები ამ დარგსაც მოაქცევენ ყურადღებას და მომავალში გაგვაცნობენ ამ მხრითაც ჩვენს წარსულს.

ჩვენ კი დღეს-დღეობით ამ პაწია სახელმძღვანელოსაც დავუჯერდეთ, რომ სრული უიციანი არ ვიქმნეთ კაცობრიობის ხელოვნურ შენაქმისა. რედ.



სხვა და სხვა წესი ნაწარმოების შექმნისა — სტა-  
ტუია, გორელოეფი, ბარელოეფი, ძვირფას თვალ-  
თა ამოჭრა (გლიბტიკა) და სხვ. მხატვრობაში  
კედლის — მხატვრობა, ხასტი, სურათი, ამოქარ-  
გვა, მხატვრობა ქურჭელზე და სხვ. მხატვრუ-  
ლი მრეწველობაც, რომელსაც ხშირად ხელოვნე-  
ბაში ცალკე ადგილს აკუთვნიებენ, ამავე ხელოვნ-  
ებათა შემავალია. მაგ. ღამაზი ავეჯი, ერთსა  
და იმავე დროს არქიტექტურასთანაც არის შე-  
ერთებული თავისი მოხასულობით და ქანდაკე-  
ბასთანაც — თავისი ჩუქურთმებით ყველა ეს ხე-  
ლოვნება შეიძლება სულ უბრალო, საყოველღეო  
საგნებზეც იყოს აღბეჭდილი მაგ. რომელიმე  
თეატრში, დოქი, სურათი შანდალი შეიძლება თა-  
ვისი მოყვანილობით, მხატვრობით, ან სხვა გვა-  
რის შემკობით ხელოვნური იყოს.

ყველა ზემოთქმული კი იმას გვიჩვენებს,  
რომ შეცდომა აქმნებოდა რომელიმე ხელოვნება  
ცალკე გაგვიჩინა. მათ ყველას დიდი კავშირი  
აქვთ ერთმანეთში და უთუოდ ყველანი ერთი მე-  
ორეს ემყარებიან. ხელოვნების საუკეთესო ხა-  
ნებში — ათინაში ჰეროდოტის დროს, სოფრანგეთ-  
ში მეტამეტე საუკუნეში, იტალიაში რენესანსის,  
ადრძინების ხანაში — ყველა ხელოვნება ერთგვა-  
რის სიმძლავრით არის გამოთქმული. ყველა  
შარვანდელ მოსილია. ყველა ერთი სულისა არის  
გამსჭვალული და ისეთ მძლავრ საერთო სურათ-  
სა ქმნიან, რომლის გვარიც სხვა უფრო მდარე  
ეპოქებში ჩვენ აღარ გვხვდება. ზოგჯერ თვი-  
თონ ხელოვნების უარსა ჩუქოთენ ხელოვნების და-  
ნაწილებას: მათ სურთ უფოელი დარგო ხელოვნე-  
ბისა შეინაწილონ და გამოიყენონ ყველა მისი  
გამოსახულება. ამიტომაც ხშირად ერთსა და  
იმავე დროს ზოგო ხელოვანი ხუროთმოძღვა-  
რიც არის, მხატვარიც და მოქანდაკეც.

ხელოვნურ ნაწარმოების განსაზღვრად საჭი-  
როა გიცოდეთ, რომ უფოელ ხელოვნურ ნაწარ-  
მოებს აქვს თავისი ტუხნიკა, კომპოზიციის, გა-  
მოთქმა და შესრულება.

ტუხნიკა მასალებისა და მისი მოხმარების  
ცოდნაა. ხუროთმოძღვარი აკურისაგან სულ სხვა  
გვარ აშენებს შენობას, ხისაგან სხვა გვარ, ქვი-  
საგან კიდევ სხვა გვარ და სხვ.; მოქანდაკეც  
მარმარილოზე სხვა წესით მუშაობს, ბრინჯაო-  
ზე სხვით და ძვალზეც სხვა წესით. მასალებათა

განსხვავებას კი მხატვრულ ნაწარმოების იდეა-  
სა და სტილზედაც გავლენა აქვს. ეკვიპოტული  
მოქანდაკე, რომელსაც მასალებად კედლის მარაგი,  
ჯვარისანი და მეწამული ქვები ქმნდა მოდელი-  
რობის\*) წვრილმანს ნაკლებ აქტებს უფრადლებას,  
ასურეთის ხელოვანი კი დიდთ ჩაჭირკიტიებს ამ  
წვრილმანებს, რადგანაც მასალებად მას უფრო  
რბილი ქვა აქვს.

კომპოზიციის კი ნიშნავს ნაწარმოების შე-  
მადგენელ ყველა ნაწილის ერთად შეკრებას და  
გარკიებას. რომ ცალ-ცალკე ნაწილები ისეთის  
უნარით იყოს გაერთიანებული, კამოსთქვამდეს  
იმ იდეას და გრძობებს, რომლებიც ხელოვანს  
უნდოდა გამოეთქვა. გოტიური ხუროთმოძღვა-  
რი ერთისა და იმავე მასალებსა და ერთ-  
ის და იმავე წესით აშენებს ეკლესიას,  
ციხე-დარბაზს და სახლსაც, მაგრამ უფოელთის,  
მოთხროვნილების მიხედვით იგი მუდამ ახალ გე-  
გმას ადგენს შენობისას და ახალ გარკიებულ-  
ბას აძლევს მის შიგნითა მხარეს. რა გინდ ში-  
ნაარსიც უნდა ქმნდეს მხატვარს ადებული —  
დიდებული თუ მშვიდი, აღტუნიებული თუ აღტა-  
ცებული, იგი მუდამ სინამდვილეში ეძებს გამო-  
სახატავ მარადითს და სამუშაოდაც ერთგვარ მა-  
სალებსა ხმარობს, მაგრამ ნაკვთთა მიმოხრილობა,  
მათი გამომეტეველება და მდგომარეობა მუ-  
დამ უამ სხვა და სხვა გვარისა და ამითი გვიჩვენ-  
ებს იგი გრძობათა სხვა და სხვაობას, ან ერ-  
თისა და იმავე გრძობის გამოსახვას სულ სხვა  
და სხვა მდგომარეობით. ხელოვანს თავისი შე-  
მოქმედება ბუნების დაკვირვებისაგან გამოაქვს,  
მაგრამ ეს დაკვირვება თვით მან უნდა გარჩიოს,  
გამოარკვიოს და ისე მოგვარდოს ნაწარმოები.  
მან ბუნების ზოგიერთი სახე უნდა განკუბო და-  
ჩრდილოდ და უკან დაყენოს, რომ სამაგიეროთ  
სხვა გაახვიადოს და უფრო ნათელ ჩუქოს, რომ  
ამითი ჩვენსე სათანადო შთანბრდილება მოახ-  
დინოს. ყველა იმ წვრილმანთაგან, რომელიც  
მისთვის ბუნების დაკვირვებას დაუგროვებია, ერ-  
თი მთელი ნაწარმოები უნდა გამოიტანოს და ის  
გვაჩვენოს. საზოგადოთ კი კომპოზიციის, რა  
თქმის უნდა, აქვს თვისი ზოგადი კანონები, მა-

\*) მოდელირობას მოქანდაკეობაში სახისა და ნა-  
კვთის ყოველ მიმოხრილობის სრულსა და ცხადს გა-  
მოსახვას ეძახიან.

რამ სელფიანი სწორედ ამ დარგში უნდა იყოს სრული თავისუფალი, თავის თავადი და დამოუკიდებელი.

მაგრამ შეიძლება სელფიანი მშენიერი ტენიკოსიც იყოს, კომპონიციანობის მარჯვდ და გაგნებუდი და ნაწარები მაინც მდარე შექმნას. ნაწარმებში მთავარი საქმე შესრულებაა. შესრულება კი დამოკიდებულია თვით სელფიანის აღზრდა-გაწვრთნაზე და მის თანდაყოლილ თვისებებზე. სელფიანის ამ თვისებათა გამოკვეთა კი ზოგჯერ ძნელია. რუბენის „კოლორიტი“ დიდებული სელფიანი მარტო იმიტომ კი არ იყო, რომ ის ფლამანდიელი იყო მოდგმით და გენეტიური მხატვრობა ჰქონდა შესწავლილი. უნდა ვიფიქროთ, რომ ბუნებისაგან ჰქონდა ისეთი მტრძინიერი თვალი, რომელიც სდებოდა შეზავებულობას და მათ წინააღმდეგობას ერთი მერეში მეტად მახვილად გრძობდა, მაგრამ ეს თანდაყოლილი თვისებანიც, მისი ტემპერამენტის შემადგენელი, მაინც და მაინც მის გონებას და აღმაფრენას ემორჩილებოდა.

უგელა ზემო დასახლებული ელემენტები კი ერთად შექმნიან სტილს (ყაიდა). უოგელ საღხსა და უოგელ ეპოქის თავისი სტილი აქვს. უოგელი თავისთავადი მხატვარიც თავის სტილის პატრონია. მისი ტენიური უნარი, შედგენილობა მასაღისა და გამოთქმა და ასრულება ნაწარმებისა სხვებისაგან განსხვავდება. ამ გვარად სტილი ერთსა და იმავე დროს ახსიათებს, როგორც პირადათ მხატვარს აგრევე ეპოქას და იმ ერთგებას, რომელსაც სელფიანი ეკუთვნის. ძალიან ცოტა გამოდღილებაა სხვათა იმისათვის, რომ აღვღვად გაარჩიოთ ასურეთის სელფიური ნაწარმები ბერძნულისაგან. თვით ბერძნული ნაწარმებიც შეეჭვსე საუკუნისა არა ჰგავს მესხეთე საუკუნის ბერძნულისავე ნაწარმებს. ეგრევე აღვღვად მე ნ საღ ნაწარმებთა შორის ფიდიუსის სტატუა პოლიკლეტის სტატუისაგან გაარჩიოთ. ეს კი იმიტომ ხდება, რომ უგელა ჩამოფიდილს თავისი საკუთარი სტილი აქვს.

*გვარამია*

(გავრძელება იქნება)

# ხალხური შემოქმედება

## ს ი მ დ მ რ ე ბ ი

(ჩაწერილი ს. ფშაველში მართა ჯაჭვადის მიერ)

I

ქალ, შენეული ბარათი ვერ ვნახე ამის მეტათა, წავიკითხე და დამადგა გულზე ნათელი სვეტათა.

II

ქალმა სთქვა: ახალგაზღასა სიცილით შევებარებ, ისე დავწვამ ღი დავდაგავ, ახლოც არ გავეკარები.

III

ღილით მზე ამოკაშკაშდა— შენ გამოუძებ წინაო; ლამაზო, შენმა სურვილმა არ დამაყენა შინაო...

### ს ა წ მ ა ლ თ ა კ მ რ ა

(ხენე დავითაშვილს)

მწარე ფიქრებით მოკული ნენე ჩუმად ზის ქობშია,— ქმარი ეს ერთი წელია რაც წაიყვანეს ომშია.

მოჭლიჯეს კაცი ოჯახსა, ცოლ-შვილი განსაცდელშია: სიღარიბისგან, ვერ იქნა, ველარ გასწორდა წელშია.

ახალი წელიწადია, ვინ მიულოცოს საწყალსა, უიმედოსა, დაჩაგრულს, მულამ ბედისგან გამწყრალსა.

იაგო ტიტუნაშვილი



# ყვავილები



## ბ ე ლ ი

ხუთი წლის შემდეგ, დღეს პირველად მოვკარი თვალი,  
 ელდა-ნაცემი შევაჩერდი სანატრელ სახეს...  
 აი, რა ძალუძს გაჭირვებას და სივაგლახეს,—  
 ძლივს და ვიცანი საცოდავი, საბრალო ქალი!..  
 რა რიგ გამხდარა, ჩამომქნარა, გაფითრებულა...  
 მიმქალ თვლებში არც სიციცხლე, ღარც იმედი...  
 აი, თურმე მის ლამაზ შუბლზე რა წერებულა,  
 აი, თურმე რას ჰპირდებოდა წყუული ბედი!..  
 თბილისი.

## კოტე უიფიანი

## კ. ჭიჭინაძე

## ა ხ ა ლ ი წ ე ლ ი

დღეს ძველი წელი დავასამართ, ნაცვლად დაგვიდგა ახალი წელი  
 და მისმა მოსვლამ კვლავ განმიახლა ფიქრები ძველი, ფიქრები მწველი  
 ოჰ, დღეს კვლავ ერთხელ გადაიხარა ჩემი ცხოვრების საათის შვილდი,  
 დღეს ისევ ერთი წელი მომაკლდა და სამუდამოდ მას ჩამოვსცილდი.  
 ვდგევარ და ვფიქრობ... ვფიქრობ და გულში სევდა-ნაღველი იზრდება-  
 გუნდდება,  
 ოჰ, როგორ მიმიძმს იმის დაკარგვა, რაც არაოდეს დამიბრუნდება,  
 ოჰ, როგორ მიმიძმს, რომ შეუმჩნევლად უახლოვდები საფლავის კა-  
 რებს.

თუმც თვით სიკვდილსა შეგრიგებვივარ, იმისი ფიქრი არ მამწუხარებს,  
 მაგრამ არ მინდა მანამ შეეხოს ჩემს სხეულს მისი ხელი უგრძობი,  
 ვიდრე ამ ქვეყნად დამრჩება რამე გაუგებარი—გამოუცნობი...

## გ. მეგრელი შვილი

## ე ლ ე გ ი ა

ზამთარი არის... ღამეა ცივი, შავ ღრუბელთ შორის დასცურავს მთვარე,  
 დაღვრემილია, ვით ჩემი სული, მარად ლტოლვილი, მარად მწფოთვარე;  
 ზამთარი არის... თოვლი ჯერ არ სჩანს, არ ფარავს ხეებს, შიშველს  
 ბუჩქნარსა,

და ქარიშხალი სევდიან ხმაზე აკვნესებს ყველგან უხილავ ქნარსა.  
 აგერ ხმელ ფოთლებს მოჰხვია ფრთები და ხეს შესტყორცნა ამაყად  
 ზევით,

ხეს მოაგონდა ტურფა ზაფხული და აცახცახდა ტოტების ჩხევით...  
 ასე ჩემ სიყრმის დამქნარ ყვავილებს მოგონებისა დაჰქროლებს ქარი,  
 თვალ წინ მიდგება დრო სანეტარო და დაწვებს მ.წვავს ცრემლების  
 ღვარი.

როგორ აწვალეებს მთა და ბარს ქარი!! რა კარგი არის მალე მოსთოვ-  
 დეს,

რა კარგი არის ცა დედამიწას მკერდზე თეთრს საბანს გადაქსოვდეს;  
 მაშინ ბუნება ძილს მიეცემა, წარსული დროც არ მოაგონდება,  
 ნაზი სიზმრები დაუტკობს ღრმა ძილს და გაზაფხულიც მოახლოვდება.

ჩემს გრძნობათ ველზე თუმცა მოსთოვა, წარსული მაინც არ მავიწყდება,  
 სიყრმის გაზაფხულს ვსტოვებ, ვშორდები და ყოფნის ქნარზე სიმები წყდება.



## † ერმ. სოფ. ხუნდაძე

XX — ქვეითა ჯარის უფროსი  
 ექიმი, დაიღუპა ოსმალეთის საზ-  
 ღვარზე სამსახურის აღსრულების  
 დროს.

## ი. სიხარულიძე.



**ახალგაზდა მომღერალი  
ვარდენ ლორთქიფანიძე**

მოსკოვის კონსერვატორიაში სწავლობს. შარშან კონცერტი გამართა ქუთაისში. მისი პირველი დებიუტი გამართება სახაზ. თეატრში ამ მოკლე ხანში (მონაწილეობს ოპ. „ლაკმე“-ში. შესარულებს ნიკოლანტოს პარტიას).

**ბელი ქართლის**

ისტორიული ქრთნიკა 4 სურათად  
(გაგრძელება. იხ. 1915 წ. „თ. და ც.“ № 42—52 \*)  
**მეოთხე მღვთაშობა**

(მესამე და მეოთხე მოქმედების შუა გადას ქვესი თვე. სტენა: მარიამ დედოფლის საწოლი ოთახი)

I

**მარიამ დედოფალი**, ამისი შვილები: **თამარ** და **ჯიბრაილ** და ამათი გამღეღი **მზენათუნ**.

\* მსურველთ, ამ პიესის დასაწყისი — „თ. და ც.“ № 42, სულ 10 № გაეგზავნება I მ გამოგზავნით.

**მზენათუნ** (შემოდის შუა კართ.) ჰო, კარგია, კარგი, ერთი! გეყოფა მეთქი! სულ მაგას გეუბნები, სახეს ნუ იფუქებ, წარბებს ნუ კმუხავ, შუბლს ნუ იკეცავ, დედოფალო ჩემო! იფუქებ შენ მშვენიერს სახეს და ან რისთვისა შერები მაგას?

**მარიამ**. ოჰ, გაღია, დაანებე მაგას თავი! რომწყინდა, ენდე ღმერთს, შენი საყვედური. ვის რად უნდივარ ახლა მე და ვის რისთვის უნდა ახლა ჩემი სილამაზე?

**მზენათ.** მოგწყინდა ჩემი საყვედური?.. მე მოგწყინდი?.. ეს კარგი ამბავია! მე გავზარდე, აი ამ ჩემს ახლა გამამარს გულზედ და ახლა მოგწყინდი?.. დათხენას ხომ არ მიპირობ?.. როგორ არა, დაგჯერებ და გავიქცევი, აი! შენ გავიწყდება, რომ მრთელ ციციანთ გვარის გამღლებში მე ვარ ყველაზედ უფროსი, რომ საქართველოს დედოფალი ამ ჩემი ძუძუთი არის აღზრდილი!.. მე ვერსად ვერ გამაგდებ!

**მარიამ**. ახა, ღმერთო! დაიწყო ახლა თავისებური ბუზღუნა!

**ჯიბრაილ**. დედა! დიდი ხანია შენ ჩვენთან აღარ გითამაშნია, დიდი ხანია არც გაგიცინია, როგორც იცოდი ხოლმე...

**თამარ**. სულ მოწყენილი ხარ, დედა, დავიქრებულნი...

**მარიამ**. ოჰ, შვილებო, შვილებო! თქვენ არ იცით რი ამბავია ამ ჩემს დატანჯულს გულში, რა დროს სიცილ-ხარხარია, შვილებო? მე უქეიფოდა ვარ, მალე გამივლის და ისევ სიცილს დავიწყებ თქვენთან, ხარხარს და თამაშს.

**მზენათ**. აჰა, ბავშვებო, მოდი თქვენ დასხედით და ითამაშეთ!.. ნუ ხარ, ქალო ჯიუტი! ჩემო მზეთ უნახავო! რა არის მართლა, გაშალე შუბლი, ერთი გამიღიმე!

**მარიამ**. მზენათუნს თავს ნუ მამბებები რა დაგემართა? რა არი, ჩემი სილამაზე ხომ არ შევიყვარდა, რომ ჩამაცივდი, გაშალე შუბლი და გამიღიმეო!

**მზენათ**. კარგია, კარგი! ნუ ჯავრობ, ჰო, აი ახლავე დაუძახებ შენს ახალგაზრდა გოგოთა ამაღას, ვამღერებ, ვაცეკვებ, ვათა-

მაშებ და გამხიარულდებით შენცა და შენი შეილებიცა.

**მარიამ.** არ მინდა, ქალო, არა! არ დამეხსნები? ნურავის ნუ დაუძახებ, არ მინდა! მარტოდ ყოფნა მინდა ამ ჩემს შეილებთან.

**მზეხათ.** ღიახ, არ გინდა, ეს არის დავჯერე რაღა! შენს ოჯახში თავდარიგის მიმცემი მე ვარ და ეს ჩემი საქმეა და არა შენი. დამანებე თავი, როგორც უფროსს გამდელს, მე შეკითხება ყოველივე შენ ოჯახში, როგორც ძველად ქართველთა ჩვეულებაა და ალათია... ბავშვებთან გინდა დარჩენა, რა თქმა უნდა, კი არ გაგართობენ, ბრახს მოგგვრიან! (გადის ბუზღუნით)

## II

**მარიამ, თამარ და ჯიბრაილ.**

**მარიამ.** უჰ! ხანდახან თავის მობეზრება იცის ამ ჩვენმა გალიამ.

**თამარ.** იცი, დელი, გაღია ხანდახან მცემს ხოლმე, როცა ავხირდები და ისე მწარედ იჩქიბება, რომ...

**მარიამ.** მეც ბევრჯერ გაულახვივარ გაღიას, როცა შენსავით პატარა ვიყავი. ეხლა კი მზად არის ჩვენ ყველანი დაგვლახოს თუ გავაჯავრეთ!

**ჯიბრაილ.** მე ველარ გამლახავს, ახლა მე დიდი ვარ!

**მარიამ.** თქვენ, შეილებო, გაღია მზეხათუნი უნდა გიყვარდეთ, არ უნდა გააჯავროთ, ეგ დაბერდა და სულ ჯავრობს. ჩვენ ყველანი იმისი გაზრდილები ვართ, ყველაზედ უფროსი გამდელია. ყური უნდა უგდოთ ხოლმე, ჩვენ ვუყვარვართ და ამიტომაც პატივის ღირსია. ჯიბო, ნუ აჯავრებ მზეხათუნს, თორემ მართლაც გაგლახავს როდისმე და მაშინ მე ველარ დაგეზმარები. ამ ოჯახში ყველაზედ უფროსია.

**თამარ.** (ჯიბრაილს) აბა გააჯავრე ერთი, ისე დაგჩქმეტავს, რომ სულ ცრემლებს გადენინებს!

**ჯიბრ.** ღიახ, იმისი მე არ მეშინიან!

**მარიამ.** კარგია, შეილებო, დაწყნარდით! აიღეთ რუსთველის წიგნი და წაიკითხეთ!

**ჯიბრ.** ვეფხის-ტყალისანი, დელი? შოთასი?

**მარიამ.** ჰო, შეილო, გადიკოთხე ის ადგილი, გუშინ რომ გიჩვენე, ზეპირად დაისწავლე და მერე მითხარი. (ჯიბრაილ აიღებს რუსთველის წიგნს და თამართან ერთად დაიწყებს ჩუმად კითხვას)

## III

იგინივე და მზეხათუნ ქაღთა ამაღით.

**მზეხათ.** აი, ახლა ვიმხიარულოთ!

**მარიამ.** შენ მაინც შენსას არ იშლი! აკი გითხარი, არ მინდა არც სიმღერა და არც ცეკვა-თამაში!

**მზეხათ.** როგორ თუ არ გინდა? მაშ ესენი აქ რად შემოვიყვანე და ხელსაქმეს მოვაცდინე?.. ითამაშეთ, იმღერეთ, იცეკვეთ!

**მარიამ.** ახა, ღმერთო! ნუ იცი ჩაციება ციებ-ცხელებასავით! არაფერი არ მინდა, არ გესმის, დედაკაცო?

**მზეხათ.** კარგი, კარგი, ბატონო! არ გინდა! იყვეს ნება შენი! შენი გართობა მინდა, ჩემო მზევე, მოწყენილი რომ ხარ... არ გინდა და აგრე იყოს... ეჰ, შემოგხედავ თუ არა, გული სევდით მევსება, რომ ე მაგისტანა მზეთუნახავი მშვენეირება აგრე ჰზიხარ და სწუხარ!.. გათხოვდი და ყოველი სევდა გაგივლის!

**მარიამ.** გავთხოვდი? შენ ხომ არ აპირებ ჩემ შერთვას?

**მზეხათ.** იჰ, მე რომ ვაქაკი ვყოფილიყავი, განა მოგშორდებოდი, ისეთი კარგი რამ ხარ, რომ შენს კალთას კევივით დავეკვროდი.

**მარიამ.** თავი დანებე მაგისტანა მახსარაობას, ხომ იცი რომ მე ეგ მეჯავრება და არ მიყვარს როცა შენ აგრე ხშირად მაგონებ ჩემ სილამაზეს!.. ეჰ, ჩემო მზეხათუნ, ვის რაღად გამოადგება ახლა ჩემი სილამაზე, რომელიც ქენება და ქენება.

**მზეხათ.** რა გიყვარს და რა არ გიყვარს, ეგ ჩემი საქმე არ არის! ვის რაღად გამოადგება შენი სილამაზე, შენა ბრძანებ?.. არავის არ უნდა?.. ლაზარე ღენერალს განა არ მოსწონს შენი სილამაზე?.. სულ შენს ბოღვაშია! რამდენჯერ უჩქებია ჩემთვის ფული, რომ იმასთან მარტოკა დამეტოვებინე...

**მარიამ.** კეკუაზედ ხომ არ შეიშალე, რომ მავას ამბობ, ამითან?

**მზესათ.** რა არის მერე?.. შენ შეიღებს ან ესმით, აგერა წიგნზედ არიან თე-ვ-დალუ-ნული და ეს გოგოები კი სულელები არიან, რას მიხედებიან?!

**მარიამ.** გეყოფა! კარგი! თავი მომაბეზ-რე, ჩემმა მზემ!.. ლაზარევი?.. ღმერთმა შეი-ნახოს, რას მარგია იმისი სიყვარული?

**მზესათ.** არ მისთხოვდებოდი?

**მარიამ.** ვისა?.. ლაზარევს?..

**მზესათ.** დიახ, იმას, ჰო, ღენერლის ცო-ლი გახდები...

**მარიამ.** ღმერთო ჩემო! დღეს შენ ქკუა-ზედ შემცდარხარ!.. რაებს მიჰქარავ? მე, ჩემს დედოფლის ღირსებას გავცვლი ღენერლის ღირსებაზედ?! შე სულელო, დღეს რამ გა-მოგაშტერა? მე ხომ საქართველოს დედოფა-ლი ვარ!..

**მზესათ.** დედოფალი! იჰ, იჰ, იჰ!.. სა-მეფო გაგიყინიათ და დედოფალი კი ბრძან-დები!.. რის დედოფალი ხარ ახლა? შენ ხარ უწინდელი მეფის ქვრივი და სხვა არაფერი! და ახლა ცარიელზედა ბრძანდები!.. ძვირად გაჰყიდეთ სამეფო?.. აი, შემოუშვით აქ უც-ხონი, რაც გებადათ ყველა იმათ დაუთმეთ და ახლა... დედოფალი ვბრძანდებიო! უჰ, უჰ, უჰ! რა დიდი რამ ქალბატონი ყოფილხარ!

**მარიამ.** გეყოფა, მეთქი, ყბედობა! არ გესმის? სიბერისაგან, მგონია, ქკუა შეგთხე-ლებია შენა!

**მზესათ.** დიახ, თქვენთან ყოფნით ქკუაც შეუთხელდება ადამიანსა და სხვა ყოველიფე-რიც, რომ ქკუას მიუწოდომელ საქმეს სჩადი-ხართ!

**მარიამ.** ახა, ღმერთო!.. რა უნდა გელა-პარაკო, გამოტვირებულო ბებერო, რომ არა გესმის რა, ბუზღუნის მეთქი!.. წადი, წაიყვა ბავშვები ბიძია ბაგრატასთან!.. ოთარ ამილა-ხორზედ ვინც გაგზავნე ჯერ არ მოსულა?

**მზესათ.** დიდი ხანია მოვიდა, მთელი ქა-ლაქი შემოვირბინე და ამილახორი ვერსად ვერა ვნახეო.

**მარიამ.** მამი ჩემის მსახური ხომ არ მო-სულა?

**მზესათ.** ჯერ არა, არ მოსულა!

**მარიამ.** კარგია! წაიყვა ბავშვები ძიას-თან.

**მზესათ.** თქვენ, ეჭვი! ადექით, თამრო, ჯიბო, წამოდით ძია ბაგრატი ვნახოთ. (ამა-ჯას) თქვენც წადით სიკირო აღარა ხართ.

**მარიამ.** წადით, შეიღებო და ბიძია ბაგ-რატი მომიყვანეთ აქა.

**ჯიბრაილ.** ესა?.. ვეფხის ტყაოსანი?

**მარიამ.** მერე იყოს, შეილო, მერე! (გა-ვჯენ ევეჯანი, მარამს გარდა)

#### IV

**მარიამ.** (მარტო) ოჰ, ღმერთო! რა სუ-ლეღია ეს გამდელი! სულ ლაზარევზედ იძი-ხის. უყვარხარ და უყვარხარო!.. დაე, ვუყ-ვარდე, რამდენიც უნდოდეს, თუმცა ეს მე საწყენად მამაჩნია, მაგრამ იქნებ. დამეხმაროს როგორმე და ხელი გამიმართოს ჩემს ბედში და შემისრულოს რამე სასარგებლო საქმე... არა, არა! იმისი ნდობა საექვოა და იმისაგან კეთილს რასმე არ უნდა ველოდე!.. არა, არა!.. თუ დამეხმარება ვინმე, დამეხმარება მხოლოდ ისევე საყვარელი მამა ჩემი და სხვა არაფერი!.. ნეტა ვიცოდე, აქამდისინ რატომ არას მატყობინებს ჩემს განვლავზედ ამ ქალა-ქიდან, ეს ძალიან მაწუხებს... გაპარვა იმე-რეთს, სოლომონ მეფესთან... რა გამოვა?.. ვითომც დამიხსნის მე და ჩემ შეიღებს რუსე-ბისაგან?.. არა მგონია!.. მაშ, რა ვქნა, რა ვქნა ღმერთო, ძლიერო. შენ ჩამაგონე!.. ჩემი დარჩენა თბილისს აღარ შეიძლება... ყოველ-გან მზვერავები დამსდევენ, ყოველს ჩემს ნა-ბიჯსა სთვლიან... ლაზარევის დარაჯნი სახ-ლის გარს შემორტყმულ არიან და ფანჯრებ-შიაც კი იქყრებიან... თვითონ ლაზარევი დღეში ორჯელ მოდის, თანაგრძნობას მიცხა-დებს. საშხაურსა მთავაზობს... ჰმ!.. პოლი-ციის უფროსი ყოველ დღით აქ არის, მსა-ხურთ ეჩურჩულება, ეკითხება ჩემზედ, ვინ იყო ჩემთან, რაზედა გვქონდა მუსაიფი, რასა ვზავდივარ... ოჰ... აუტანელი მდგომარეობაა... გადუწყვეტილი ბედი ჩემი და ჩემი შეიღები-სა, არ ვიცი, რა მოგველის... მთავრობისა-გან შევიწროება, ჩემთა ნათესავთა დაუცხრო-მელი მტრობა და ღალატი... სულ ეს მაწუ-ხებს დავსტოვო ჩემი მიწა-წყალი, ჩემი სამ-შობლო და იმერეთს შევაფარო თავი... მაგ-რამ... შეიძლებს კი სოლომონ მეფე ჩემს

მფარველობას?... იმერეთში ახლა ისეთივე არეულობაა, როგორც აქ იყო. სოლომონის მტერნი მოსვენებას არ აძლევენ... რა ჩემი თავისა სცხელა ახლა იმას... ღმერთო, შენ მოხედე! ღმერთო ყოვლად მოწყალეო, შენ მომეც მე ძალა და მიხსენ მე!.. სპარსეთს მივმართო?... ანუ ოსმ ლეთს?... მერე ჩემი სილამაზე? დამღუპავს სრულებით ეს ჩემი სილამაზე!.. დავიმახინჯო თავი? რა გამოვა? მიშველის რამეს სიმახინჯე? არა, უარესი მომივა... აჰ... რა ვქნა, რა ვქნა? რა გზას დავადგე? ყოვლად სახიერო ღვთისა მშობელო, შენ დამაყენე რიგან გზას... როგორ ავიტანო ეს საშინელი ტანჯვა?... ციციშვილს მივმართო? მგონია ურიგო არ იქნება! როგორც მთავარმართებელი საქართველოსა და იმპერატორის რწმუნებული კაცი და როგორც ჩემი ნათესავი, შეიწყნარებს ჩემს ვედრებას,

იცნობს ჩემს მწარე მწუხარებას და თავს დამანებებს, დაპაცლას აქ გავათიო ჩემი სიცოცხლე... შვილები?... ჰმ!.. შვილები! ამათხე ფიქრია საჭირო... ოჰ, შვილებო, რა მომავალი მოგელისთ, რა ბედის ვარსკვლავი აღმობრწყინდება თქვენს თავზედ?... თავი მოვიკლა?... ეჰ, აქედანაც არა გამოვა რა, მხოლოდ მტერი გაიხარებს და ნიშნს მომიგებს... ბაგრატო და ოთარი?... ჰო, ამათ შეუძლიანთ ჩემი შველა... მაგრამ... არა... ორივე რუსთა მომხრენი არიან და დიდი ერთგულნი, მე ესენი არ გამომაღებინან... ზამა?... ჰო... საქმე მაშაზედ არის დამყარებული ახლა, მაგრამ აქამდისინ რომ არსადა სჩანს, ლამის ჭკუა შემეშალოს.

კ. ყიფიანი

(გაგრძელება იქნება)

# გ ა ს უ ლ ი წ ე ლ ი

(მოკლე მიმოხილვა)

**ცხოვრება** გასულ წელს თანდათან უარესდებოდა; ომიანობის გაძლიერებამ მოითხოვა ახალ-ახალი მსხვერპლი, ბრძოლის ველზე გაიხმეს შეღავათიანები და ახალგაზდანი, ვადაზე აღრე, სოფელსა და ქალაქს მოაკლდა მუშა ხელი, ბევრ წარმოებას მწარმოებელი ხელი, დასავლეთ საქართველოს წყალდიდობამ უზომო ზიანი მიაყენა, აღმოსავლეთ საქართველოში მოუსავლობამ დასცარა ხალხი, პირველ მოთხოვნილებათა სავნებზე თითქმის ერთი სამად და ხუთად იმატა ფასმა, მიმოსვლის მოუწყეს-რიგობამ ქვეყანა გასაჭირში ჩააგდო...

**თეატრი** თუმცა ხალხით ივსებოდა, მაგრამ მუდამ თავის შესაფერის დონეზე ვერ იდგა; მაყურებელ საზოგადოებას უმეტესად ძველი პიესებით ჰკვებავდა, აღმსრულებელი ძალნიც—მსახიობნი და სცენის მოყვარენი—ომიანობით გამოწვეულ მშფოთვარს ცხოვრების გამო თავის მოვალეობას ყოველთვის ღირსეულად ვერ ასრულებდენ.

**თბილისის ქართ. დრამ. დასი** დაქსაქსული იყო, მსახიობნი წარმოდგენებს მართავ-

დენ კლუბთა სცენებზე; დრამ. საზ. გამგეობამ წლის მიწურულს ძლივს იშოვა დღეები სახ. სახლში და ცირკში. დასი უკეთეს მსახიობთაგან შეადგინა და სუბსილია გაუჩინა. იგივე დასი წარმოდგენებს სდგავდა: ხარფუხის, ხელოსანთა, ნოქართა და სხ. კლუბის სცენებზე. საზოგადოება მუდამ ესწრებოდა.

**სახალხო სახლთან** არსებული წრე ცილებით უკეთეს პირობებში იყო: წარმოდგენებს წესიერად მართავდა, გამოცდილ რეჟისორის კ. შათირიშვილის ხელმძღვანელობით, ხალხიც მრავლად ესწრებოდა. რეპერტუარი—უმთავრესად თანამედროვე პიესები, ნათარგმნი და ორიგინალური იყო. სახალხო სახლს უკვე თავისი მუდმივი მაყურებელი ჰყავს, წრის გამგეობა და სცენის მოყვარენი ბეჯითად მუშაობდენ. სახლს ხ სახლში სხვა ერთა წრეებიც მართავდენ წარმოდგენებს, მაგრამ არც ერთს იმდენი ხალხი—ნამდვილი ხალხი, არ ესწრებოდა, რამდენც ქართულს.

**ავლაბრის წრემ** შეიღვამის სეზონი ველარ დაიწყო, რადგან შენობა ჩამოართვეს. აქა-იქ მუშაობდენ შემთხვევითი სცენის მოყვარენი.

ნაძალადევის თეატრში სცენის მოყვარენი მუდმივ სდგამდენ წარმოდგენებს ადგილობრივი წრის თაოსნობით.

საბურთალოს თეატრში ახალმ გამგეობამ დაიწყო წარმოდგენები; ზოგჯერ სალიტერატურო დილა-სალამოებსა და ლექციებსაც მართავდენ.

მუსულმანთა აუდიტორიაში შემთხვევითი სცენის მოყვარენი მუშაობდენ. წარმოდგენებს გამოკდილი ხელი აკლდა.

კლუბთა შორის უფრო მეტი კულტურულ-საზოგადოებრივი აღლო გამოიჩინა „ხარფუნის საზოგადო კლუბმა“, რომელიც ახალ შენობაში გადავიდა, მოაწყო სცენა, ქართ. დრამ. დასს კვირაში ერთი საღამო დაუთმო, ხოლო თვითონ მართავდა მუსიკალურ, სალიტერატურო და სხ. საღამოებს. „ახალმა კლუბმა“ დამწვარ თეატრის ნაფერფლზე ააგო ახალი კოპწია სცენა, უცხო და მოწყობალი, წარმოდგენების სეზონი დაიწყო ქრისტეშობისთვის მიწურულს. „ნოქართა კლუბიც“ დრო გამოშვებით მარ ავდა ქართ. წარმოდგენებს.

ქუთაისის დრამ. საზ-ბამ სეზონის გაძლოდა თვით ვერ იკისრა, მაგრამ შალვა დიდიანის თაოსნობით შედგენილ დასს კი ხელი შეუწყო და დასმაც — „ახალი დრამის“ სახელწოდებით — წარმოდგენები დაიწყო; დასში ჩვენი დამსახურებული და ახალგაზდა ნიკიერი მსახიობნი არიან. დასმა თანდათან მიიზიდა საზოგადოება, განსაკუთრებით მდაბიო ხალხი და მოზარდი თაობა რეპერტუარი: თანამედროვე, კლასიკური და ისტორიული პიესები. რამდენიმე ახალი პიესაც დასდგა. ამავე დასმარამდენიმე წარმოდგენა გამართა ბიზოში.

ბაქოს დრამ. წრემ თ დარბი ადრევე დაიკისრა, დიდი ბეჯითობაც გამოიჩინა და საუკეთესო რეჟისორიც (ვ. შალიკაშვილი) გაიწვია, რომლის მონაწილეობით რამდენიმე წარმოდგენაც დადგა, რომელსაც აუ რებელი ხალხი ესწრებოდა, მაგრამ ოთხი თუ ხუთი წარმოდგენის შემდეგ ვ. შალიკაშვილი მძიმე ავადმყოფი შეიქმნა (კლექით) დასს ჩამოშორდა, რის გამოც წრემ რეჟისორად ი. ზარდალიშვილი მოიწვია. წარმოდგენები შეუწყვეტილ იმართებოდა (საკუთარი ბინის უქონ-

ლობის გამო) სომეხ. კულტ. საზ-ის დარბ.

დ. ხაშურის დრამ. წრემ გასულ წელსაც დიდი ბეჯითობა გამოიჩინა და წარმოდგენებს შეუწყრებლივ მართავდა, განსაკუთრებით ზაფხულში.

ჭიათურაში სცენის მოყვარეთა წრე მუშაობდა ვ. არაბიძის რეჟისორობით.

ბათუმს, სიღნაღს და ბაქოს ადგილობრივი სცენის მოყვარეთა წრენი შესდგა.

ველისციხეშიაც ადგილობრივი სცენის მოყვარენი მუშაობდენ.

ქ. გორს, ქ. თელავს და სხ დაბა-სოფლებში იშვიათად იმართებოდა წარმოდგენები, უმეტეს მოსულ მსახიობთაგან.

კულტურულმა მუშაობამაც ფრთა გაშალა; შესდგა საგანმანათლებლო საზოგადოებათა კავშირი (წესდებაც დაუმტკიცეს), ქ. შ. წ. კ. სის საზოგადო კრებამ საწევრო გადასახდა 1 მ. დაიყვანა, საზოგადოების კრებებს მუდამ ბლომა ხალხი ესწრებოდა, საქართველოს ზოგ დაბა-სოფელშიაც დაიწყეს მუშაობა. ქართ. კულტურის მოყვ. საზოგადოება წესიერად მართავდა კრებებს, რომელზედაც სხვა და სხვა მოხსენებათ კითხულობდენ და კამათი იმართებოდა, აკრდევ ს. სტორიო-საეტნოგრაფიო საზ-ამ რამდენიმე საჯარო კრება გამართა. გასულ წელსვე შესდგა ქუთაისში სახ. მასწავლებელთა დამფუძმებელი კრება.

ქართულ ეროვნულ მუსიკას გაცოცხლება დაეტყო. დ. არაყიშვილი, კ. ფოცხვერაშვილი, ნ. სულხანიშვილი და სხ. სასულიერო და საერო ჰანგებს ჰკრებდენ და იმუშავებდენ. კომპ. კ. ფოცხვერაშვილმა რამდენიმე საერო — სასულიერო კონცერტი გამართა, ლექციითურ, ზ. ფალიაშვილმა სრულ ჰქმნა თავისი ოპერა. აღსანიშნავია მ კავსამის მიერ გამართული ხალხური კონცერტებიც და წლის მიწურულს ქართულად დადგმული (ორჯელ) ოპერა „რიგოლეტო“, კ. დოდაშვილის მ ერ თარგმნილი. ნამდვილი ქართული ეროვნული ოპერა ჯერ კიდევ ვერ ვნახეთ, მაგრამ იმედია, მალე ვნახავთ: ქართულ ეროვნულ ჰანგების შეკრება-დამუშავება და ქართველ ახალგაზდა მომღერალთა — ქან შავერზაშვილის, ბბ.



ინაშვილის, ლორთქიფანიძის, ლეჟავას და სხ. გამოჩენა ამისი თავდებია.

**ქართული მხატვრობა** განვითარების საკუთარი გზის ძიებაშია. ეს დაგვიმტკიცა მ. თოიძის გამოფენამ. გასულ წელსვე გამოჩნდნენ უფრო გაბედვით — ახალგაზდა მხატვარი (ვ. ს. -ერისთავი, ა. ციმაკურიძე, შ. ქიქოძე, ლ. გულიაშვილი, გ. მესხი და სხ.), რომელნიც შეუდგნენ ქართველთა ყოფა-ცხოვრების დასურათხატებასა და ქართველ მწერალთ ნაწარმოებთა დასურათებას...

**მრქანდაკობა** თითქმის ერთი კაცის — ი. ნიკოლაძის — ხელთვე იყო. მან შექმნა აკაკის ადამი და ორიოდ რამ. ამ დარგში სანუგეშო იმედს იძლევა მსახიობ-მხატვარი — მ. ქიაურელი.

**ქართულ საზოგადოებრივ პოლიტიკურ** ცაზე კი... „ღრუბლები აირია“, თხუთმეტი წლის წინად და მას შემდეგ წარმოებული პარტიული კამათი დროითი დრო კიდევ იფეთქებდა ხოლმე, მაგრამ თითქმის ყველა წრე ჩვენს ეროვნულ ერთიანობას მოითხოვდა.

სამაჰმადიანო საქართველოდან რამდენიმე ჯგუფი სამართალში მისცეს, როგორც სახელმწიფო მოღალატენი, მაგრამ ეს ბრალდება უარყოფილ იქნა; მიუხედავად ამისა, ზოგიერთი დასაჯეს. ქართველი მაჰმადიანები-აქარლები დაუახლოვდნენ ძველ მოძმეთ — ქრისტიან ქართველობას. კავკასიელ მაჰმადიანთა და ჩვენს შორის მეზობლური ურთიერთობა უფრო განმტკიცდა.

**კოოპერატიული მუშაობამაც** განზე გაიწია და საქართველოს რამდენიმე დაბა-სოფელში დააფუძნეს ესა თუ ის ამხანაგობა, წლის მიწურულს კახეთში შესდგა კახეთის კოოპერატორთა კავშირი.

**ჟურნალ-გაზეთებს** მაინც და მაინც კი ამინდი ვერ დაუდგა. ქალაღისა და სხვა სამუშაოს უზომო გაძვირებამ ბევრს გაუქირა საქმე და მოულოდნელი ხარჯები მოსთხოვა. უქალაღობისა გამო წლის დამაწყისშივე დაიხურა:

„შადრევანი“, „თემი“, „ახალი კვალი“. შუა წელში — „ხმა კახე“ და „ახ. ქართ.“ გამოდი-

ოდა თბილისში გაზეთები: „სახალხო ფურცელი“, „თანამედროვე აზრი“, „საქართველო“ („კლდე“ ს მაგიერ), („ორშაბათო „ზვირთი“; უუნაღებია: „განათლება“, „თეატრი და ცხოვრება“ (შეუჩერებლივ) და „ეშმაკის მათრახი“; საყმაწვილო: „ნაკადული“ და „ჯეჯილი“. ქუთაისში გამოდიოდა: გაზ. „სამშობლო“, შემოდგომიდან — „მეგობარი“, ჟურ. „განთიადი“. თბილისში გამოსაცემად განზრახული „ახალი მოამბე“ უქალაღობის გამო და მუშათა უშოვნელობით ველარ გამოვიდა. დღეური გაზეთები უმეტესად საპოლიტიკო, პუბლიცისტურ ხასიათის წერილებითა და ომის ამბებით კვებავდნენ მკითხველთ.

**მწიგნობრობის ბაზარს** საიმედო არასფერი შესძენია: გამოიცა ორიოდ სამეცნიერო წიგნაკი, აქარელთა შესახებ გაზეთი და სხ.

**ძართული დრამატურგია** არ იყო ნაყოფიერი: დუტუ მეგრელის „მწირი სარდალი“, დ. მესხის — „მოფურჩხულია“, გრ. საქარტიველის „მოსე მწერალი“ (გადმოკეთებული), ტრ. რამიშვილის „ქკუა მხაარული“, ს. ერთაწმინდელის „ლურჯი ხალათი“ და სხ. გასულ წელსავე დაიწყო ჩვენს ჟურნალში კ. ყიფიანის პიესის „ბედი ქართლისა“ ბეკდვა. მართალია, ბარე ოცამდე პიესის სახელი გამოცხადდა, მაგრამ ჯერ არც ერთს სცენა არ უნახავს. საზოგადოდ ჩვენმა დრამატურგებმა გასულ წელს თითქმის ვერაფერი შექმნეს. ჩვენი საზოგადოებრივი ცხოვრება კი მდიდარს მა,ალას იძლევა დრამატიულ ნაწარმოებთა შესაქმნელად.

**ბელეტრისტიკაც** ვერ იყო ნაყოფიერი: თვალსაჩინო ვერაფერი გამჩქავნდა; დიდი ჟურნალის უქონლობის გამო, ჩვენი მწერლები განსაკუთრებით მინიატურების წერას მისდევნენ.

**გარდაიცვალნენ:** აკაკი, ნიკოლოზოური, ვაჟა-ფშაველა, ვ. გელოვანი, ქოლა ლომთათიძე.

ვისურვოთ ეს მომავალი წელიწადი მაინც ნაყოფიერი იყოს ჩვენის საზოგადოებრივ ცხოვრების, თეატრისა და მწერლობისათვის და ასეთ ზარალსაც, რაც დაგვემართა, ავცდნოდეთ...

ი—თელი

# სახ. თეატრის ისტორია

მოგონებანი

(გაგრძელება. იხ. „თ. და ც.“ 1915 წ. № 51)

1898 წლის ენკენისთვიდან განახლდა წარმოდგენების მართვა 1899 წ. მაისამდე. სექციის ირიცხებოდნენ: მარ. დემურია, გ. ლასხიშვილი, ი. ქუთათუაძე, თაგ. ს. რ. ვახვახა-



გ. მ. ლასხიშვილი

ვი და სე. ჭუღელი. მთელ სეზონში სექციამ ატარა 14 წარმოდგენა, დაესწ. 4,466 კაცი; უკუღას რიგების ფასი ისევე შეური იყო. სულ შემოვიდა 223 მ. და 30 კ. მას განდა შემთხვევით შემოწირული 4 მ. 30 კ., სულ 227 მ. და 60 კ. და წვერი. ზოგჯერ სცენა-ისარჯა 249 მ. და 50 კ. ზედაც გამოდიოდა. სარაფი იყო 21 მ. და 90 კ.

რომლის ნაწილი სცენის მოწყობებამ და სექციის წევრებმა გადაიხადეს. ამ სეზონში მონაწილეობდნენ თითქმის წინანდელივე მუშაკნი — მ. დემურია, ს. ციციშვილი, ე. წულუკიძე, გვარამია, ტყეშელაშვილი, ი. ხაფთასია და წერეთელი. კაცნი: გ. ანანიასიშვილი, დ. შვედიძე, მ. თუშმალიშვილი, ის. ძეგლაძე, იერ. გულიანაშვილი



ის. იმედაშვილი, ერ. ტუშმალიშვილი, სე. ჭუღელი, მოყვარეთ ხშირად ჰრიდოიკო ზურაბიშვილი, ილ. სუნიშვილი, გ. ჯაბაური და სხ. ამ სეზონში, 14 იანვარს ს. ატყადაში სასწავლებლის დარბაზში ერთი წარმოდგენა გაიმართა გლეხებისათვის უფასოდ („ციმბირელი“ ტრაგედია). ამ წარმოდგენაში პირველად გამოვიდა (მასიკოს როლში) იქაური მღვდლის ქალი ილა ლევაზა (ახლანდელი ქართული თეატრის მსახიობი ქალი).



ი. ზურაბიშვილი

ამავე სეზონში სექციამ ორი წარმოდგენა „ნამახალანეში“ გამართა (რომელსაც ქვემოთ გვქვია ლაპარაკი) და ამით გათავდა ეს სეზონი.

## გ. ჯაბაური

(გაგრძელება იქნება)

# ქართული სახიობა

ბაქოს დრამ. წარმ. პარასკევს, 18/XII, ავადმყოფ მსახიობ-მწერლის ვ. შალიკაშვილის სასარგებლოდ წარმოადგინა პიესა „ზღვისთან“ და ვოდვეილი „ვიკობლას“. პიესა ჩინებულად ჩაატარეს ბ-ნმა ი. ზარდალიშვილმა (მეთევზე), ქ-ნმა ქილარჯიშვილმა (მისი ცოლი) გ. პავლიაშვილმა (პასტორი) და ქ-ნი წულუკიძისამ. ბ-ნი ა. პავლიაშვილი (ექიმი) ატარებდა. დრამის შემდეგ ბევრი აცინა საზოგადოება ბ-ნმა ზარდალიშვილმა ვოდვეილში. საზოგადოება დიდძალი დაესწრო და წარმოდგენის გათავებისას კმაყოფილიც დარჩა. წმინდა შემოსავალი დაახლოვებით 600 მან. უდრის. გულიანაშ

დ. ლანჩხუთში 20/XII ადგილობრივ თეატრის შენობაში უმაღ. პირ.-დაწყებითი სასწავლებელთან არსებულმა ღარიბ მოწაფეთა დამხმარე კომისიამ გამართა სალიტერატურო საღამო სამ განყოფილებად: I განყ. მგალობელ ვაჟთა გუნდმა მწყობრად შესასრულა სამეფო ჰიმნი; შემდეგ სხვა და სხვა სკოლის მოწაფეებმა წაიკითხეს ქართ.-რუს. ლექსები, ვაჟთა გუნდმა შესასრულა ქართულად „მადლიდან გადმომდგარიყო“, რუსულად — ოპერიდან, და ბოლოს ქართულადვე — „სამშობლო“, რომელმაც დამსწრენი აღტაცებაში მოიყვანა და საზოგადოების თხოვნით გამეორებულ იქმნა. II განყ. მგალობელ ქალთა გუნდმა მწყობრად შესასრულა რამდენიმე სიმღერა და მოწაფეებმა ლექსები წარმოხატვეს. შემდეგ წარმოადგინეს საყმაწვილო პიესა „პეტრიკა მოიწამლა“. III განყ. დასდგეს ცოცხალი სურათები, ბოლოს გაიმართა ქალთა ცეკვა. საღამოს აუარებელი ხალხი დაესწრო და დიდი ნასიამოვნებით დარჩა. პატარა ქალიშვილებმა საუცხოოდ წაიკითხეს ლექსები, რითაც საზოგადოება აღტაცებაში მოიყვანეს. ეტყობოდა, მასწავლებლები დიდად გარჯილიყვენ.

წმინდა შემოსავალი მოხმარდება ღარიბ მოწაფეებს. დიდი მადლობის ღირსია სასწავ. ინსპექტორი მამა ეპ. ჩხაიძე, ქალთა პროკინანზის — ქ-ნი გამგე, ორკლასიანი სკოლის ზედამხედველი, და ყველა ის მასწავლებელი ანუ გარეშე პირი, რომელმაც ამ ფრიად სიმპატიურ საქმეს ხელი შეუწყო. 3. ლესელი

# წვრილი აგებები

♦ ქართ. თეატრის დაარსების აღსანიშნავად ქართ. დრამ დასი თბ. „ახალ კლუბში“, ხოლო „ახალი დრამის“ დასი ქუთაისში და სხვა დაბა-ქალაქთა წრენი 2 იან. სხვათა შორის, წარმოად. „სამზადის“-ს.

♦ ქუთაისის ძ. შ. წ. ქ. ს. განყოფილებამ წიგნების გავრცელებისათვის რაჭა-ლეჩხუმისა და შორაპნის მაზრაში მოაწყო 20-დღე აგენტურა, ასეთსავე აგენტურებს აწყობს გურიასა და ოდიშს. საქმეს თაონობს წიგნთგამომც. კომისიის თავმჯდ. სილ. ხუნდაძე

◆ ხარუშის კლუბის მამასახლისთა სტუკოს ახალი წლის შესაგებებლად ფრიად საყურადღებო პროგრამა შეუდგენია.

◆ პ. ირეთელი სწერს ახალ 4 მოკ. პსიქოლოგ. ხიესას. პიესაში დასურათებულია თავად-აზნაურული და დემოკრატიული ინტელიგენცია.

◆ ს. გლახაშვილის პიესა „ზორვად“ (მსხვერპლი) ს. აბ—მა რუსულად სთარგმნა და, როგორც შევიტყეთ, ა. წუწუნავა ფიქრობს, რუსულ სცენაზე დასდგას.

◆ შ. შარაშიძის პიესა „ავგაროზი“ გადითარგმნა რუს. ენაზე და მოკლე ხანში დაიდგმის.

◆ ს. აბაშელმა სთარგანა პიესა „სამი მეფის სიყვარული“.

◆ ვაჟა-ფშაველას საღამო ნაძალადეგში გაბართება კვირას, 3 იანვარს.

◆ გორჯი 6 იან. ქართველ მსახიობთა მიერ, ვლ. ჩერქეზიშვილისა და ვ. აბაშიძის მონაწილეობით წარმოდგენილი იქნება „რას ვეძებდი და რა ვპოვე“ და „საღამოს ერთი ცხვირი ხეირია“.

◆ გამოვიდა ახალი წიგნაკი „სახალწლო წიკბურტები“, შედგ. ნისლისა, გამოც. ისრისა. 16 გვ. ფ. 10 კ.

◆ მ. ვ. მაჩაბელმა გვაცნობა, ქართულ საქველმოქმედო საქმეთა კარგად მართვა-გამგეობა მხოლოდ მე არ მომეწერება. ჩემი ამხანაგებიც—გამგეობის ყველა წევრი და საზოგადოებაც—თავგამოდებით მუშაობენ ჩვენი დაზარალებული ხალხის სასიკეთოდ. აქვე აღვნიშნავთ, რომ მ. ვ. მაჩაბელი თანამშრომლობდა არა ილ. ქავჭავაძის, არამედ ილ. ქავჭავაძისეულ გაზ. „ივერია“-ში. ალ. სარაჯიშვილის რედაქტორობის დროს.

◆ ნ. გვარამია საბენეფისოდ ქუთაისში 13 იანვარს სდგავს ახალ პიესას „მოლიპულ გზაზე“-ს, ან. ერისთავ-ხოშტარისა რომანიდან ვ. გარბიკის მიერ გადმოკეთებულს.

◆ სომეხთა სახელ განთქმული მსახიობი გ. ჩიმიშკიანი გარდაიცვალა პეტროგრადს.

◆ „თეატრი და ცნოვრება გაუფრკან თავის ხარჯით: 1) ლაგოდენის „ვაჟაფშაველას“ სახელობის სამკითხველოს გერ. ჩიკვაძემ, 2) სამღთოს სამკითხველოს—სილ. ბოლქვაძემ.

◆ ფოტ. ი. სტუკოსამ „თეატრი და ცნოვრება თავისი ხარჯით გაუწერა სოფ. კულაშს. მანვე გაუწერა „თან. აზრი“.

◆ „თეატ. და ცნოვრ.“ განცხადება—კალენდარის რამდენიმე ფურცელში აღნიშვილის სურათს შეცდომით ეწერა † 1903 წ. უნდა იყოს—† 1904 წ.

ქართველ მსახიობთა კალენდარი

- მარიამობ.: მსახიობთა ოცნება.
- ენკენისთვე: დრამატ. საზ. იწვევს მსახიობთ.
- ღვინობის.: სეზონის დაწყება.
- გიორგობ.: ზირობების შეტყუა.
- ქრისტეშ.: დრამატ. საზოგადოების გაქცევა.
- იანვარი: ამხანაგობის შედგენა.
- თებერვალი: აყალ-მყალი, უთანხმოება.
- მარტი: დიდმარხვის სეზონის ფიქრი.
- აპრილი: ამხანაგობის დაშლა.
- მაისი: ნიეთების დაგირავება.
- თ. ბათვე: მოგზაურობა ჰროფინციაში.
- მკათათვე: ფეხით დაბრუნება დედა ქალაქში.

შაქრო საფაროვი

ენის წამება

(ეუროპაერუჟი)

სადგურის უფროსის თანაშემწე დაუძახებს მეისრეს, რომელიც იმ წამსვე იქ გაჩნდება და ხელს ასწევს.

- შტო გვიბრძანე, ბატონო?
- ა ნუ დიკტუი, ჩტო უ ტებია ტამ?
- ოდნა ვადიანი კატიოლი.
- ხარაშო, ოდინ ვოდინაოი კატიოლ დალშე?
- პეტნაცით იაშიკები, ნაჩანიკ.
- ხარაშო, პიატნადცად იაშიკოვ. დალშე?
- დევიტი აბრუდიუნეიე გოსპოდინ.
- რაო, რაო? აბრადუნეი და ანასუნეი შენს საქმეს, შე აყლაყულა შენა. მეხი კი დაგატეხე მაგ თავზე. რაეა, ორმოცი წლის ნამსახურმა კაცმა აბარუდოვანი ვაგონების სახელი არ უნდა იცოდე? დაიკარგე აქედან...
- ტაკ ტოჩნი, ნაჩანიკ, აბრადუნეიე, აბრადუნეიე?
- დახე! კიდევ აქა ხარ გაჩერებული? დაიკარგე მეთქი შე...
- სლუშუიუს, ბარინ,

სელოს ძმა

# მიიღება ხელის მოწერა 1916 წლისათვის

## „სახსლ აო ფურსელი“

ვახეთი სურათები და მატებით ღირს წელიწადში 9 მ. 50 კ., ნახევარი წლით 5 მ., სამი თვით 2 მ. 50 კ., თვით 90 კ.

წლიური ფასის შემოტანა შეიძლება ნაწილ-ნაწილად. ხელის მოწერას დროს 3 მ. 50 კ. პირ. ივლის. 2 მ. და პირვ. ენკენ, 1 მ. 50 კ. კანტორა ხელ. მოწერ. ღიაა დილის 9 ს. ნაშუად. 3 ს. და საღ. 6-8 ს. წლიური ხელის მომწერნი, რომლებიც 1916 წლის 1 აპრილამდე სრულიად გადაიხდიან წლიურ ფასს, მიიღებენ პრემიას ორიგინალურ თხზულებას თანამედროვე სოციალურ-პოლიტიკურ და ეროვნულ მდგომარეობის შესახებ. თხზულების შინაარსი იქნება დაახლოებით შემდეგი: 1. თბი და მისი მიზნები; 2. ერთი და სახელმწიფო; 3. მუშათა კლასი და სოციალისტური ორგანიზაციები ომის წინა და ომში; 4. ერთი და დემოკრატია; 5. რეალური მოსახლეობა საქართველოში და საქ. ტერიტორია; 6. კავკასიის ერები და მათი ურთიერთობა; 7. ომის მიმოხილვა საპრემიო თხზულების ავტორები: კ. აბაშიძე, ი. გუდგუნიშვილი, გ. გუგუშვილი, გ. ჯანსიყვილი, გ. შაიაშვილი, გ. რცხილაძე, ს. ფიფქვაძე, გ. ქიქოძე, თ. დღონტი, კ. ჯაჭვანაშვილი. მისამართი: ტფილისი „სახალხო ფურცლის“ რედაქცია, სახახლოს ქუჩა, სარაჯიშვილის სახლი № 6. ტელეფონი 12-29.

სტენის მოწვევარე-მუშაკთა საფურცლები:

И. Т. ПОЛУМОРДВИНОВЪ.

Списокъ пьесъ

На ГРУЗИНСКОМЪ ЯЗЫКЪ.

разрѣш. въ предѣлахъ на сцен. Кан. Мрач. 4. 40 кол. Тифлис. Цензурный Комитетъ.

**„საქორეო“**  
 ახლად შეკრებულნი, საუცხოოდ მოწყობილი, სუფთა, ელექტრონის სინათლით ქალოქის უზრუნველს, ვიორცინის კემლთან ნომრები ოთხი აბაჯიდა. ნომრები სამზარეულო, ცხელი და ცივი წყლით (დღეში და ანაბ. თბ. ვახ. კა. № 5. ტელ. 13-14 (A))

### ნაკადული

დასურათებულ საუმაწვიდო ჟურნალი. წელიწადი მეთორმეტი, გამოვა ხეუ-ღებრივ პრაგმათა, სჯანგვიად მოწყვეულ სარკ-დაქცია კომისიის ხელმძღვანელობით, **თვაში** **ორჯულ 24** წიგნი მტარე **12** წიგნი მახ-წლიყანთათვის. რდილთათვის უთველ წიგნის პირველ გვერდზე იქნება მითაგებული გამოჩენილი მხატვართა ნახატი. ფასი: წლიურად ორივე გამოცემა—**5 მ.** (გინც ჟურნალს რედაქციაში მიაკითხავს), გავჯანით **6 მ** ნახევარ წლით—**3 მ.** გავჯან. **3 მ 50 კ.** დაღ-ტადეკე მტარე წლიყანთათვის **24** წიგნი—**5 მ.** გავჯანით **3-50 კ.** მახ რდილთათვის **12** წიგნი—**3 მ.** გავჯან. **3 მ. 50 კ.** ფულის შემოტანა შეიძლება ნაწილ-ნაწილად.

ხელის მოწერა მიიღება ტფილისში— „ნაკადული“ რედაქციაში, შუბაღაშვილის სახ-ლი ეთაღოინის პრ. № 8 (Ред. „Накадули“; Головинский пр. № 8), შემოსავლელი დაფო-თის ქ. № 2. და წ. კ. წიგნის მადზინში, სახალის ქ. ქუთაისში—ის. კვიტაშვილთან, მ. ვაუხიაშვილთან და თ. მთავრიშვილთან. ბათომში—ტრ. ინასრდიქსთან, ფოთში, და ან. ლომინაძესთან. ოზურგეთში და ლანჩხუთში—ლო მინაძესთან. თელავში—გ. შატაშვილთან, ახალციხეში—გ. გვარამაძესთან. ბაქოში—მ. ნაკა-შიძესთან. გორში—ქ. ჯაჭვანაშვილთან და ნ. ლომიყურთან. ქიათურაში—ივ. კომეღაურთან. ხონში—მ. ი. ჭავჭავაძესთან.

რედაქციარი ნინო ნაკაშიძე გამომცემელი. თ. პავ. იოს. თუმანაშვილი.

5862  
 გახეითსადანი-შხულებას და-იკვს ქართი.  
**„საქორეო“**  
 მურომელ ხალხს კლასობრივი და ეროვ-ნული ინტერესები, კულ. აბმ. ეროვნუ-ლი კავშირი გამტარის უცხო. ეროვ-ნების მურომელ კლასთან.  
**წლიური ფასი 2 მ. 50 კ., თვეში 25 კ.**  
 ფუდი უნდა გამოიტანოს უკვეკლად შემ-დგბი მისამართ ტიფლის, Мухранская ул. д. № 12, Георгию Ниниоровичу Мебуке.

**„საქორეო“** საუმაწვილო ნახა-ტიანი შურხალი  
 ოცდა მეთხუე წელიწადი (დათრებული 1890 წ.) გამოვა 1916 წ. თვეში ერთხელ, შურხალში ორი განყოფილება: პეტრეპოსთაის და მარტვილთათვის. ფასი თბღასში **4 მ.**, ქალაქ გარეთ (კავჯანით) **5 მ.** ნახევარ წლით **3 მ.**, ცალკე ნომერი **40 კაბ.** ხელის მოწერა მიიღება: თბილისში—უკვეკლად, რედაქციაში, (არქივდრების ქუჩა, № 5.)  
 (ფაქტობ: Въ Тифлисѣ въ Ред. Грузинскаго журнала „Джеджи“)



სამხედრო ქ. და გოლოვინის პრ. კუთხე.  
**საქორეო**  
 კარიკა, ბ. ს. ავთოიანი

❖ მოგილოცავთ ახალ წელს! ❖

კახელ მევენასეთა საზ-ბა

„**პ ა ხ ე თ ი**“

ამხანა **სამარო**  
გობა

ღვინით სავაჭრო  
ა. ზ. ბერელაშვილისა  
(მიხეილი. ქ.)

ღვინით სავაჭრო საზ-ბა  
„**ალექსანდრეული**“  
(ოლგას ქ.)

ღვინით სავაჭრო  
ნ. სესიაშვილისა  
(ვანოვის ქ.)

ღვინით სავაჭრო  
ნ. ვაყიკაშვილისა

ღვინით სავაჭრო ამხ-ბა  
„**მ ე ნ ა ხ ი**“  
(ნიკოლ. და ფრეიზ. ქ. კუთხე).

რესტორ. „**ოსტერია**“  
აბაშიძე და თოფურაძისი

სასტუმრო „**პლას-ოცელ**“  
ს. სხირტლაძისა

სასტუმრო „**ნ მ ე**“  
ნოე სიხარულიძისა

თევზით სავაჭრო  
**მ. მ. კეგელიძე**

სავსატრანშია და ყოველგვარ ადგილობრივი  
და საზღვარგარეთის სასმელების საწყობი

**ნაზარბაშვილისა**

ტყავეულობის საწყობი  
**ი. მ. ხარაშვილისა**

ხილეულთა წყალი  
**მ. ლალიძე და ამხ.**

სამოდო მალაზია თელ. 8-85  
**მ. ბაშარულიძე**

ღვინით სავაჭრო  
რაქ. მირინაშვილისა

ათთიაქის მალაზია  
**ვ. გ. ზურაბოვისა**

ივ. ვსტ. მუდლიშვილის თაოსნობით.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50

8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50